

Festool GmbH
Wertstraße 20
D-73240 Wendlingen
Tel: +49 (0)7024/804-0
Telefaks: +49 (0)7024/804-20608
www.festool.com

FESTOOL

lv	Oriģinālā lietošanas pamācība - Galda ripzāģis un paneļzāģis	3
lt	Originali naudojimo instrukcija - Stalinis ir traukiamas diskinių pjūklas	17
et	Originaalkasutusjuhend - Ketassaepink ja tömbefunktsiooniga ketassaag	30

PRECISIO
CS 70 EBG
CS 70 EG



Tisch- und Zugkreissäge	Seriennummer *
Table saw with	Serial number *
sliding function	Nº de série *
Scie circulaire sur table et	(T-Nr.)
scie stationnaire guidée	
CS 70 EBG	201434, 201438
CS 70 EG	201436, 201439

bg Акумулаторна пробивна отвертка. Ние обявяваме с еднолична отговорност, че този продукт е съгласуван с всички релевантни изисквания на следните ръководни линии, норми или нормативни документи:

et EÜ-vastavusdekläratsioon. Kinnitame ainuvastutatavana, et käesolev toode vastab järgmistele standarditele ja normdokumentidele:

hr Deklaracija o EG-konformnosti. Izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je ovaj proizvod u skladu sa svim važnim zahtjevima sljedećih smjernica, normi ili normativnih isprava:

lv ES konformitātes deklarācija. Uzņemoties pilnu atbildību, mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst šādām direktīvām, standartiem vai normatīvajiem dokumentiem:

lt EB atitikties deklaracija. Prisiimdamis visą atsakomybę pareiškiame, kad šis gaminys tenkina visus aktualius šių direktyvų, normų arba normatyvių dokumentų reikalavimus:

sl ES Izjava o skladnosti. S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta proizvod skladen z vsemi veljavnimi zahtevami naslednjih direktiv, standardov ali normativnih dokumentov:

hu EU megfelelőségi nyilatkozat: Kizárolagos felelősségeink tudatában kijelentjük, hogy ez a termék az alábbi irányelvek, szabványok vagy normatív dokumentumok minden vonatkozó követelményének megfelel:

el Δήλωση πιστότητας ΕΚ: Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι αυτό το προϊόν ταυτίζεται με όλες τις σχετικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών, προτύπων ή εγγράφων τυποποιησης:

sk ES-Vyhľásenie o zhode: Zodpovedne vyhľasujeme, že tento produkt súhlasi so všetkými relevantnými požiadavkami nasledujúcich smerníc, noriem alebo normatívnych dokumentov:

ro Declarația de conformitate CE: Declarăm pe proprie răspundere că acest produs este conform cu toate cerințele relevante din următoarele directive, norme sau documente normative:

tr AT uygunluk deklarasyonu: Bütün sorumlulukları firmamıza ait olmak kaydıyla bu ürünün aşağıda açıklanan ilgili direktiflerin yönetmeliklerini, norm ve norm dokümanlarının koşullarını karşıladığı taahhüt ederiz.

sr EZ deklaracija o usaglašenosti: Mi izjavljujemo na sopstvenu odgovornost da je ovaj proizvod uskladen sa svim relevantnim zahtevima sledeće direktive, standardima i normativnim dokumentima:

is EB-samræmisyfirlýsing. Við staðfestum hér með á eigin ábyrgð að þessi vara uppfyllir öll viðeigandi ákvæði eftirfarandi tilskipana með áorðnum breytingum og samræmist eftirfarandi stöðlum:

2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

EN 62841-1:2015 + AC:2015

EN 62841-3-1:2015 + AC:2015 + A11:2017

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 50581: 2012

CE Festool GmbH

Wertstr. 20, D-73240 Wendlingen
GERMANY

Wendlingen, 2020-01-31

Markus Stark
Head of Product Development

Ralf Brandt
Head of Product Conformity

* im definierten Seriennummer-Bereich (S-Nr.) von 40000000 -

49999999

in the specified serial number range (S-Nr.) from 40000000 -

49999999

dans la plage de numéro de série (S-Nr.) de 40000000 - 49999999

LV

Galda ripzāģis un paneļzāģis

CS 70 EG, CS 70 EBG

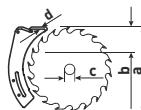
1	Simboli	3
2	Tehniskie dati	3
3	Instrumenta elementi	4
4	Paredzētais pielietojums.....	4
5	Drošības noteikumi	4
6	Uzstādīšana un darba uzsākšana	9
7	Instrumenta iestatījumi	10
8	Lietošanas iespējas.....	10
9	Darbs ar instrumentu	14
10	Apkalpošana un kopšana	16
11	Piederumi, darbinstrumenti	16
12	Atbrīvošanās no nolietotā izstrādājuma .	16

1 Simboli

-  Brīdinājums par vispārīgu apdraudējumu
-  Brīdinājums par elektriskā triecienu saņemšanas risku
-  Lietojiet līdzekļus dzirdes orgānu aizsardzībai!
-  Nēsājiet putekļu masku!
-  Nēsājiet aizsargcimdus!
-  Nēsājiet aizsargbrilles!
-  Izlasiet pamācību/norādījumus!
-  Aizsardzības klase II
-  MMC elektroniskā multimateriālu vadība
-  Putekļu uzsūkšana
-  Neizmetiet sadzīves atkritumu tvertnē
-  Noturvirasma



Zāga asmens griešanās virziens



Zāga asmens izmēri

- a ... Diametrs
 b ... Maks. zāgēšanas dziļums
 c ... Stiprinājuma atvērums
 d ... Asmens kīla biezums



Elektrodinamiskā izskrējiena bremze



Koks



Laminētas koka plāksnes



Šķiedru cementa plāksne eternīts



Alumīnijs

2 Tehniskie dati

Zāgēšanas augstums	
90°/45° leņķī	0–70 mm/ 0–48 mm
Noliece	-2°–47°
Maks. asmens pārbīde	330 mm
Zāga asmens	225 x 30 x 2,6 mm
	Urbums stiprināšanai 30 mm
Asmens pamatnes	
plāksnes biezums	< 2,2 mm
Griešanās ātrums brīvgaitā:	
CS 70 EBG, CS 70 EG (GB 110 V)	
regulējams	2000–4200 min ⁻¹
CS 70 EG (220 – 240 V)	4200 min ⁻¹
Patēriņjamā jauda:	
CS 70 EBG, CS 70 EBG (GB 240 V),	
CS 70 EG (220 – 240 V)	2100 W
CS 70 EBG CH	2000 W
CS 70 EG (GB 110 V)	1300 W
Galda izmēri (L x B)	690 x 500 mm
Galda augstums atlocītam	900 mm
Galda augstums nolocītam	375 mm
Svars atbilstoši	
EPTA-Procedure 01/2004	38,0 kg

Izmantojamie zāga asmeņi

Ieteicamos zāga asmeņus dažādu materiālu zāgēšanai Jūs atradīsiet katalogā vai arī, atverot interneta vietni www.festool.lv/serviss.

3 Instrumenta elementi

- [1-1] Atlokāmās kājas
 - [1-2] ieslēdzējs
 - [1-3] Papildu kājas
 - [1-4] Fiksējošās skrūves
 - [1-5] Stāvokļa markējums atdurei
 - [1-6] Stāvokļa markējums rastrējošajai leņķa atdurei
 - [1-7] Galda ieliktnis
 - [1-8] Aizsargpārsegs
 - [1-9] Fiksējošā svira
 - [1-10] Kloķis zāģēšanas augstuma iestatīšanai
 - [1-11] Rokturis atlokāmo balstu fiksēšanai
 - [1-12] Gala uzmava
 - [1-13] Noturvirsma
- Parādītie attēli ir atrodami vācu valodā sniegtajā lietošanas pamācībā

4 Paredzētais pielietojums

Zāgi PRECISO ir izmantojami kā pārvietojami elektroinstrumenti, kas paredzēti koka, plāmasas, koka plākšņu materiālu un koku saturošu materiālu zāģēšanai.

Izmantojot firmas Festool piedāvātos īpašos zāga asmeņus alumīnijam, instrumentus var lietot arī alumīnija zāģēšanai. Nav atļauts apstrādāt azbestu saturošus materiālus.

 Par bojājumiem un negadījumiem, kas radušies paredzētajam pielietojumam neatbilstošas izmantošanas dēļ, atbild lietotājs.

5 Drošības noteikumi

5.1 Vispārēji drošības noteikumi

 **BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet visus drošības noteikumus un norādījumus, aplūkojet attēlus iepazīstieties ar tehniskajiem datiem, kas tiek piegādāti kopā ar šo elektroinstrumentu. Šeit sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskā trieciena saņemšanu, aizdegšanos un radīt smagus savainojumus.

Saglabājiet šos drošības noteikumus turpmākai izmantošanai.

Ar drošības noteikumos lietoto terminu „Elektroinstruments” jāsaprot gan no elektrotīkla darbināmie elektroinstrumenti (ar elektrokabeli), gan arī no akumulatora darbināmie elektroinstrumenti (bez elektrokabeļa).

5.2 Īpašie drošības noteikumi instrumentam Drošības noteikumi, kas attiecas uz aizsargpārsegiem

- a. **Nostipriniet uz instrumenta aizsargpārsegus.** Aizsargpārsegiem jāspēj pareizi funkcionēt un jābūt pareizi nostiprinātiem. Valīgi, bojāti vai nepareizi funkcionējoši aizsargpārsegi ir jāizremontē vai jānomaina.
- b. **Veicot zāģēšanu, vienmēr lietojiet zāga asmens aizsargpārsegu un asmens kīli.** Veicot zāģēšanu, kuras laikā zāga asmens pilnīgi iziet cauri apstrādājamajam priekšmetam, aizsargpārsegs un citas drošības ierīces ļauj samazināt savainošanās risku.
- c. **Pēc tādu darba operāciju pabeigšanas, kuru laikā nepieciešams noņemt aizsargpārsegu un/vai asmens kīli (piemēram, pēc ieloču vai gropju veidošanas vai pēc izzāģēšanas, lietojot atduri) nekavējoties atjaunojiet instrumenta aizsardzības ierīču sistēmu.** Aizsargpārsegs un asmens kīlis ļauj samazināt savainošanās risku.
- d. **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas pārliecinieties, ka zāga asmens nepieskaras aizsargpārsegam, asmens kīlim vai apstrādājamajam priekšmetam.** Minēto sastāvdaļu nejauša saskaršanās ar zāga asmeni var radīt bīstamu situāciju.
- e. **Regulāri regulējiet asmens kīli, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.** Nepareizs asmens kīla attālums stāvoklis vai izlīdzinājums var radīt situāciju, kad asmens kīlis vairs nevar efektīvi novērst atsitienā rašanos.
- f. **Lai asmens kīlis varētu funkcionēt, tam jāievietojas apstrādājamajā priekšmetā.** Zāģējot priekšmetus, kas ir par īsiem, lai tajos varētu ievietoties asmens kīlis, tas nav efektīvs. Šādos apstākļos asmens kīlis nespēj novērst atsitienu.
- g. **Izmantojiet asmens kīlim atbilstošu zāga asmeni.** Lai asmens kīlis pareizi funkcionētu, zāga asmens diametram jābūt piemērotam asmens kīla izmēriem, zāga asmens pamatnes plāksnei jābūt plānākai par asmens kīli, un zāga asmens zobu platumam jābūt lielākam par asmens kīla biezumu.

Drošības noteikumi, kas attiecas uz zāģēšanas procesu

- a. ** Bīstami! Netuviniet pirkstus un rokas zāģa asmenim un zāģēšanas vietai.** Viena neuzmanības mirkļa vai paslīdēšanas dēļ Jūsu rokas var pārvietoties zāģa asmens virzienā, kā rezultātā var rasties nopietni savainojumi.
 - b. **Pārvietojiet apstrādājamo priekšmetu vienīgi pretēji zāģa asmens zobu kustības virzienam virs zāģēšanas galda.** Pārvietojot apstrādājamo priekšmetu vienā virzienā ar zāģa asmens zobu kustības virzienu virs zāģēšanas galda, var notikt tā, ka apstrādājamais priekšmets kopā ar Jūsu rokām tiek vilkts zāģa asmens virzienā.
 - c. **Veicot garenzāģēšanu, nekad nelietojiet apstrādājamā priekšmeta virzīšanai leņķa atduri, un, savukārt, veicot šķērszāģēšanu, nekad nelietojiet kopā ar leņķa atduri arī garuma atduri garuma iestatīšanai.** Vienlaicīgi virzot apstrādājamo priekšmetu gar garuma atduri un leņķa atduri, pieaug zāģa asmens iestrēgšanas un atsitiena rašanās risks.
 - d. **Veicot garenzāģēšanu, vienmēr pielieciet apstrādājamajam priekšmetam virzošo spēku starp vadotnes sliedi un zāģa asmeni.** Ja attālums starp atdures sliedi un zāģa asmeni ir mazāks par 150 mm, lietojiet apstrādājamā priekšmeta virzīšanai bīdspiekī, bet, ja šis attālums ir mazāks par 50 mm, lietojiet apstrādājamā priekšmeta virzīšanai bīdbloku.
 - e. **Lietojiet vienīgi kopā ar izstrādājumu ražotāja piegādāto bīdspiekī vai arī citu bīdspiekī, kas atbilst lietošanas pamācībā sniegtajam ap-rakstam.** Bīdspiekis ļauj nodrošināt pietiekošu attālumu starp Jūsu rokām un zāģa asmeni.
 - f. **Nekad nelietojiet bojātu vai iezāģētu bīdspiekī.** Bojāts bīdspiekis var salūzt, kā rezultātā Jūsu rokas var saskarties ar zāģa asmeni.
 - g. **Nekad nestrādājiet, vadot apstrādājamo priekšmetu „ar brīvu roku“.** Vienmēr lietojiet garuma atduri vai leņķa atduri, pie kuras piespiest un gar kuru virzīt apstrādājamo priekšmetu.
- „Ar brīvu roku“ nozīmē, ka garuma atdures vai leņķa atdures vietā apstrādājamais priekšmets tiek balstīts un virzīts ar

rokām. Apstrādājamā priekšmeta balstīšana un virzīšana "ar brīvu roku" var izraisīt tā sašķiebšanos, iestrēgšanu un atsitiena rašanos.

- h. Nesniedzieties aiz vai virs rotējoša zāģa asmens.** Sniedzoties pēc apstrādājamā priekšmeta, Jūs varat nejauši pieskarties rotējošajam zāģa asmenim.
- i. **Atbalstiet garu un/vai platu apstrādājamo priekšmetu zāģēšanas galda mugurpusē un/vai sānos tā, lai tie atrastos līmeniskā stāvoklī.** Gari un/vai plati apstrādājamie priekšmeti var apgāzties, pārkritot pāri zāģēšanas galda malai, kas var izraisīt kontroles zaudēšanu, zāģa asmens iestrēgšanu un atsitiena rašanos.
- j. **Virziet apstrādājamo priekšmetu vienmērīgi.** Nepielaujiet apstrādājamā priekšmeta izliekšanos vai sagriešanos. Ja zāģa asmens iestrēgst, nekavējoties izslēdziet instrumentu, izvelciet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas un noskaidrojiet iestrēgšanas cēloni. Ja zāģa asmens iestrēgst apstrādāmajā priekšmetā, tas var izraisīt atsitienu vai motora apstāšanos.
- k. **Nemēģiniet novākt atzāģēto materiālu laikā, kad zāģis darbojas.** Atzāģētais materiāls var iestrēgt starp zāģa asmeni un vadotnes sliedi vai arī iestrēgt aizsargpārsegā, un, mēģinot to novākt, var pārvietot Jūsu pirkstus zāģa asmens virzienā. Pirms atzāģētā materiāla novāšanas izslēdziet zāģi un nogaidiet, līdz apstājas zāģa asmens.
- l. **Veicot tādu priekšmetu garenzāģēšanu, kas ir plānāki par 2 mm, lietojiet garuma papildatduri, kas saskaras ar zāģēšanas galda virsmu.** Plāni apstrādājamie priekšmeti var iekīlēties zem paralēlās atdures un izraisīt atsitienu.

Atsitiens – tā cēloņi un atbilstošie drošības noteikumi

Atsitiens ir apstrādājamā priekšmeta pēkšņa reakcija, tajā ieķeroties vai iestrēgstot zāģa asmenim, zāģa asmenim sašķiebīties zāģējumā, kādai no apstrādājamā priekšmeta daļām, vai arī, citam objektam iestrēgstot starp zāģa asmeni un garuma atduri.

Parasti atsitiena laikā apstrādājamais priekšmets ieķeras zāģa asmens aizmugurējā daļā, tiek pacelts no zāģēšanas galda un mests lietotāja virzienā.

Atsitiens ir sekas galda rikpzāga nepareizai vai kļūdainai lietošanai. To iespējams novērst, pielietojot atbilstošus piesardzības pasākumus, kas ir aprakstīti talākajā izklāstā.

- a. **Nestāviet vietā, ko šķērso zāga asmens rotācijas plakne. Vienmēr stāviet sānis no zāga asmens, tajā pusē, kur atrodas vadotnes sliede.** Rodoties atsitienam, apstrādājamais priekšmets ar lielu ātrumu tiek mests to personu virzienā, kas stāv zāga asmens priekšā, vietā, ko šķērso zāga asmens rotācijas plakne.
- b. **Nekad nesniedzieties virs vai aiz rotējoša zāga asmens, lai vilktu vai atbalstītu apstrādājamo priekšmetu.** Šādi rīkojoties, Jūsu pirksti var nejauši saskarties ar rotējošo zāga asmeni, kā arī atsitiena gadījumā Jūsu pirksti var tikt vilkti zāga asmens virzienā.
- c. **Nekad neturiet un nespiediet apzāgējamo priekšmetu rotējošā zāga asmens virzienā.** Spiežot apzāgējamo priekšmetu rotējošā zāga asmens virzienā, tas var iestrēgt, radot atsitienu.
- d. **Izlīdziniet vadotnes sliedi tā, lai tā būtu paralēla zāga asmenim.** Ja vadotnes sliede nav pareizi izlīdzināta, tā var piespiest apstrādājamo priekšmetu zāga asmenim, izraisot atsitienu.
- e. **Veidojot nosegtos zāgējumus (piemēram, veidojot ieloces vai gropes, kā arī veicot izzāgēšanu ar atdures palīdzību) lietojiet spiedķemmi apstrādājamā priekšmeta virzīšanai pa zāgēšanas galdu gar vadotnes sliedi.** Lietojot spiedķemmi, atsitiena gadījumā var vieglāk kontrolēt instrumentu.
- f. **Ievērojiet īpašu piesardzību, veidojot zāgējumus skatienam slēptās kopā savienotu priekšmetu vietās.** Zāgējumā iegremdētais zāga asmens var pārzāgēt skatienam slēptus objektus un iekerties tajos, izraisot atsitienu.
- g. **Atbalstiet lielas plāksnes, lai samazinātu atsitiena risku, ko rada iestrēdzis zāga asmens.** Lielas plāksnes var izlikties pašas no sava svara. Vispārējā gadījumā plāksnes jāatbalsta tad, ja tās sniedzas pāri zāgēšanas galda malai.
- h. **Ievērojiet īpašu piesardzību, zāgējot sagriezušos, mezglainus, deformētus priekšmetus, kā arī tādus priekšmetus, kuriem nav taisnu malu, kas lāutu tos virzīt gar atdures sliedi.** Sagriezies, mezglains vai deformēts priek-

mets ir nestabils un tiecas novirzīties sānis no zāga asmens, kas var izraisīt asmens iestrēšanu un atsitienu.

- i. **Nekad nemēģiniet vienlaicīgi zāgēt vairākus vienu virs otra vai blakus novietotus priekšmetus.** Zāga asmens var iekerties vienā vai vairākos vienlaicīgi zāgējamajos priekšmetos, izraisot atsitienu.
- j. **Ja vēlaties atsākt zāgēšanu, zāga asmenim atrodoties zāgējumā, centrējiet zāga asmeni zāgējumā tā, lai zāga asmens zobi neiekertos apstrādājamajā priekšmetā.** Ja zāga asmens zobi ieķeras apstrādājamajā priekšmetā, tas var tikt pacelts augšup, veidojoties atsitienam.
- k. **Uzturiet zāga asmeņus tīrus, asus un nodrošiniet tiem pietekoši lielu zobu izliekumu.** Nekad nelietojiet saliektus zāga asmeņus, kā arī zāga asmeņus ar plaisirām vai izlauztiem zobiem. Asi zāga asmeņi ar pareizu zobu izliekumu retāk tiek iespēlēti, iestrēgst un izraisa atsitienu.

Drošības noteikumi, kas attiecas uz darbu ar galda ripzāgiem

- a. **Pirms galda ieliktņa izņemšanas, zāga asmens nomaiņas, asmens kīla vai zāga asmens aizsargpārsega iestatīšanas, kā arī tad, ja instruments tiek atstāts bez uzraudzības, izslēdziet galda ripzāgi un atvienojiet to no elektrotīkla.** Šie piesardzības pasākumi ļaus novērst negadījumus.
- b. **Neatstājiet galda ripzāgi bez uzraudzības.** Izslēdziet elektroinstrumentu un neizlaidiet to no rokām, pirms instruments nav pilnīgi apstājies. Zāgis, kas darbojas bez uzraudzības, ir nekontrolējams bīstamības avots.
- c. **Novietojiet galda ripzāgi līdzēnā, labi apgaismotā vietā, kur tā lietotājs var droši stāvēt, saglabājot līdzsvaru.** Vietā, kur tiek novietots galda ripzāgis, jābūt pietekoši daudz vietas, lai varētu brīvi rīkoties ar lieliem apstrādājamajiem priekšmetiem. Nekārtīgā un nepieteikami apgaismotā darba vietā ar nelīdzenu, slidenu grīdu var viegli izcelties negadījumi.
- d. **Regulāri novāciet zem galda ripzāga un/ vai vakumsūcējā uzkrājušās zāga skaidas un materiāla atgriezumus.** Uzkrājušās zāga skaidas ir degošas un var pašas no sevis aizdegties.

- e. **Nostipriniet galda ripzāgi.** Droši nenostiprināts galda ripzāgis var pārvietoties vai apgāzties.
- f. **Pirms galda ripzāga ieslēgšanas noņemiet no tā iestatīšanas rīkus, koka atgriezumus u.c. līdzīgus priekšmetus.** Šādu priekšmetu iespējama pārvietošanās vai iestrēgšana var būt bīstama.
- g. **Vienmēr izmantojet pareizā izmēra zāga asmeņus ar piemērotu stiprinājuma atvērumu (piemēram, zvaigznes veidā vai apaļu).** Zāga asmeni, kas nav piemēroti zāga asmens stiprinājuma elementiem, nevienmērīgi rotē un var izraisīt kontroles zaudēšanu pār instrumentu.
- h. **Nekad nelietojiet bojātus vai nepareizi izvēlētus zāga asmens stiprinājuma elementus, piemēram, balsta atloces, paplāksnes un skrūves vai uzgriežņus.** Šie zāga asmens stiprinājuma elementi ir īpaši konstruēti Jūsu zāgim, un tie spēj nodrošināt Jūsu zāga drošu darbību un optimālu veikspēju.
- i. **Nenovietojiet uz galda ripzāga citus priekšmetus un neizmantojet to, lai pakāptos.** Ja elektroinstrumenti apgāzas vai Jūsu ķermeņa daļas nejauši nonāk saskarē ar zāga asmeni, Jūs varat gūt nopietnus savainojumus.
- j. **Pārliecinieties, ka zāga asmens ir iestiprināts tā, lai tas grieztos pareizā virzienā. Nelietojiet kopā ar galda ripzāgi slīpēšanas diskus un stieplu sukas.** Nepareizi iestiprināts zāga asmens vai izmantošanai neieteiku piederumu lietošana var radīt nopietnus savainojumus.

5.3 Citi drošības noteikumi

- Ir atļauts izmantot vienīgi darbinstrumentus, kas atbilst standartam EN 847-1.
- Tas attiecas arī uz zāga asmeniem, kurus šajā lietošanas pamācībā ir ieteicis ražotājs.
- Kopā ar elektroinstrumentu drīkst izmantot vienīgi zāga asmeņus ar šādiem datiem: zāga asmens diametrs 225 mm, zāgējuma platums 2,5 mm, stiprinājuma atvērums 30 mm, pamatnes plāksnes biezums < 2,2 mm, piemērots griešanās ātrumam līdz 4200 min⁻¹.
- Nedrīkst izmantot zāga asmeņus no stipri leģēta ātrgriešanas (HSS) tērauda.
- Zāga asmens zāgējuma platumam jābūt lieķam, bet zāga asmens pamatnes biezumam jābūt mazākam par asmens kīla biezumu par 2,2 mm.
- Zāgēšanas darbinstrumentam jābūt piemērotam apstrādājamā materiāla zāgēšanai.

- Nedrīkst izmantot deformētus vai ieplaisājušus zāga asmeņus, kā arī zāga asmeņus ar neasām vai bojātām griezējšķautnēm.
- Iestiprinot zāgēšanas darbinstrumentu, pārliecinieties, ka ir iestiprināta darbinstrumenta centrālā daļa vai tā stiprinājuma virsmas un ka asmens griezējšķautnes nesaskaras savstarpēji un nepieskaras stiprinājuma elementiem.
- Stiprinājuma skrūves un uzgriežņi jāpievelk, izmantojot piemērotu atslēgu, kas jāgriež ar ražotāja norādīto griezes momentu.
- Stiprinājuma virsmām jābūt attīrītām no taukiem, eļļas un ūdens.
- Stiprinājuma skrūves jāpievelk atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- Nav pieļaujama atslēgas kāta pagarināšana vai stiprinājuma skrūvju pievilkšana, izmantojot triecieninstrumentus.
- Zāgēšanas darbinstrumenti jātransportē un jāuzglabā piemērotā iesaiņojumā.
- Instrumentu drīkst lietot vienīgi tad, ja visas tā aizsargierīces atrodas tām paredzētajās vietās, kā arī, ja instruments ir labā tehniskā stāvoklī un ir pienācīgā veidā apkalpots.
- Nekavējoties nomainiet nolietoto vai bojāto (piemēram, pārzāgēto) galda plāksni.
- Strādājošajam personālam jābūt pietekošā apjomā apmācītam par instrumenta lietošanu, iestatīšanu un vadīšanu.
- Par instrumenta klūmēm, tai skaitā par aizsargierīcu vai darbinstrumentu bojājumiem, tūlīt pēc to atklāšanas jāinformē apkalpojošais personāls. Instrumenta lietošanu drīkst atsākt tikai pēc esošo klūmju novēršanas.
-  
Nēsājiet individuālos aizsardzības līdzekļus.
Dzirdes orgānu aizsargierīces ļauj samazināt smagu dzirdes bojājumu iestāšanās risku, aizsargbrilles un ierīces elpošanas ceļu aizsardzībai ļauj samazināt veselībai kaitīgo putekļu ieelpošanas risku, bet aizsargcimdi ļauj pasargāt rokas, rīkojoties ar darbinstrumentiem un raupjiem priekšmetiem.
- Lai minimizētu troksni, kas rodas darba laikā, darbinstrumentam jābūt uzasinātam, un visām troksni samazinošajām ierīcēm (pārsegumiem u.c.) jābūt pareizi nostiprinātām un iestatītām.
- Zāgējot koku, instrumentam jāpievieno uzsūkšanas ierīce, kas atbilst standartam EN 60335-2-69 un spēj uzsūkt M klasses putekļus.
- Lai minimizētu putekļu izdalīšanos, instruments jāpievieno pie piemērotas putekļu uzsūkšanas

ierīces, un visiem putekļu savākšanas elementiem (uzsūkšanas pārsegiem u.c.) jābūt pareizi nostiprinātiem un iestatītiem.

- Neapstrādājiet azbestu saturošus materiālus.
- Parūpējieties par pietiekošu apgaismojumu telpā vai darba vietā.
- Veicot zāgēšanu, ieņemiet pareizu vietu:
 - no lietotāja puses,
 - no zāga priekšpuses,
 - attiecībā pret zāga asmens rotācijas plakni.
- Lai apstrādājamo priekšmetu droši virzītu zāga asmens virzienā, ietojiet kopā ar izstrādājumu piegādāto bīdspiekī.
- Vienmēr ietojiet kopā ar izstrādājumu piegādāto asmens kīli un aizsargpārsegu. Pareizi veiciet elektroinstrumenta iestatīšanu, kā norādīts lietošanas pamācībā.** Nepareizi iestatīts asmens kīlis un ar drošību saistīto daļu, piemēram, aizsargpārsega noņemšana var radīt smagus savainojumus.
- Gari apstrādājamie priekšmeti ar īpašu balsta ierīču palīdzību jāatbalsta tā, lai tie atrastos līmeniskā stāvoklī.
- Pirms darbinstrumentu nomaiņas, kā arī pirms traucējumu novēršanas, piemēram, pirms iestrēgušu šķembu un skaidu novākšanas izvelciet instrumenta kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Nemēģiniet aizvākt materiāla atgriezumus vai dažādas apstrādājamā priekšmeta daļas no zāgēšanas vietas, ja instruments darbojas un tā zāgēšanas bloks neatrodas izejas stāvoklī.
- Ja iestrēgst zāga asmens, nekavējoties izslēdziet instrumentu un izvelciet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Pēc tam vispirms izbrīvējiet iestrēgušo apstrādājamo priekšmetu.
- Instrumentu ir atļauts lietot gropju un rieuvi iezaļēšanai vienīgi kopā ar piemērotām aizsargierīcēm, piemēram, ar tunelveida aizsargpārsegu, kas uzstādāms virs zāgēšanas galda.
- Nobeidzot darbus, kuru laikā ir bijis nepieciešams noņemt aizsargpārsegu, noteikti no jauna uzstādīt noņemtās aizsargierīces, kā norādīts sadaļā 6.2b.
- Ripzāgus nedrīkst lietot rieuvi (apstrādājamajā priekšmetā izbeidzošos gropju) iezāgēšanai.
- Instrumenta transportēšanas laikā tā augšējam aizsargpārsegam jānosedz zāga asmens augšējā daļa.
- Instrumenta transportēšanas laikā tā augšējo aizsargpārsegu nedrīkst izmantot kā rokturi!

- Laikā, kad bīdspiekis netiek lietots, ievietojiet to šim nolūkam paredzētajā piederumu turētājā uz instrumenta.
- Lietojiet oriģinālos Festool piederumus un palīglīdzekļus.
- Ir aizliegts lietot savus palīglīdzekļus, piemēram, bīdspiekī, lineālu u.c.
- Pirms darba pārbaudiet, vai aizsargpārsegs un pretplaisāšanas aizsargs brīvi pārvietojas un ir novietojami uz zāgēšanas galda.
- Lai izvairītos no zāga asmens pārkaršanas vai plastmasas kušanas, iestatiet apstrādājamā materiāla īpašībām atbilstošu griešanās ātrumu un zāgēšanas laikā nevirziet zāga asmeni ar pārlieku lielu spēku.
- Zāgējot metālu, pievienojiet instrumentu elektrotīklam caur noplūdes strāvas aizsargreleju.
- Regulāri pārbaudiet kontaktdakšu un elektrokabeli un, atklājot bojājumu, nodrošiniet, lai šīs daļas tiktu nomainītas pilnvarotā klientu apkalpošanas dienesta darbnīcā.

5.4 Instrumenta radītā trokšņa parametru vērtības

Saskaņā ar EN 62841 (skatīt EK atbilstības deklarāciju) noteiktās trokšņa parametru tipiskās vērtības nepārsniedz:

trokšņa skaņas	
spiediena līmenis	$L_{PA} = 84 \text{ dB(A)}$
trokšņa skaņas	
jaudas līmenis	$L_{WA} = 98 \text{ dB(A)}$
mērījumu izkliede	$K = 3 \text{ dB}$



UZMANĪBU

Darba laikā radušais troksnis var izraisīt dzirdes zudumu.

► Nēsājiet ausu aizsargus!

- Šeit norādītās instrumenta radītā trokšņa parametru vērtības ir noteiktas, pielietojot standarta metodi, un tās var izmantot instrumentu salīdzināšanai.
- Norādītās instrumenta radītā trokšņa parametru vērtības var izmantot arī trokšņa radītās noslodzes orientējošai novērtēšanai.



UZMANĪBU

Elektroinstrumenta radītā trokšņa līmenis - atkarībā no materiāla tipa un apstrādes veida, no lietojamā elektroinstrumenta tipa un, jo īpaši, no apstrādājamā priekšmeta veida - elektroinstrumenta reālas lietošanas laikā var atšķirties no norādītās faktiskās vērtības.

► Lietotāja aizsardzībai paredzētie drošības pasākumi tiek izvēlēti, pamatojoties uz radītās slodzes izvērtējumu faktiskajos lietošanas apstākļos. (Šādā gadījumā tiek ņemtas vērā visas lietošanas cikla daļas, tai skaitā laika posmi, kad elektroinstruments ir izslēgts, kā arī laika posmi, kad tas ir ieslēgts, taču darbojas bez slodzes.)

5.5 Cita veida bīstamība

Neraugoties uz visu svarīgāko konstruēšanas principu ievērošanu, instrumenta lietošanas laikā lietotājam var rasties papildu apdraudējumi, piemēram, šādi:

- prom lidojošas apstrādājamā priekšmeta daļas,
- prom lidojošas bojāta darbinstrumenta daļas,
- instrumenta radītais troksnis,
- koka putekļu veidošanās.

6 Uzstādīšana un darba uzsākšana



BRĪDINĀJUMS

Ja instruments tiek darbināts no nepieļaujama elektrotīkla sprieguma vai frekvences, var notikt nelaimes gadījums.

► Elektrotīkla spriegumam un frekvencei jāatbilst instrumenta markējuma plāksnītē norādītajām vērtībām.
► Ziemeļamerikā Festool instrumentu elektrobarošanai drīkst izmantot vienīgi elektrotīkla spriegumu 120 volti.
► Ik reizi pirms lietošanas pārbaudiet instrumenta elektrokabeli un kontaktdakšu. Atklājot bojājumus, nodrošiniet, lai tie tiktu novērsti specializētā remonta darbnīcā.
► Strādājot āpus telpām, izmantojiet tikai atlātos pagarinātājkabelus un kabeļu savienojos elementus.

6.1 Instrumenta novietošana

- Parūpējieties, lai grīda instrumenta uzstādīšanas vietā būtu līdziena, labā stāvoklī un brīva no

dažādiem nevajadzīgiem priekšmetiem (piemēram, no materiāla skaidām un atgriezumiem).

- Instrumentu var novietot uz atlokāmajām kājām vai arī bez tām.
► Lai atlocītu kājas, rīkojieties šādi. Līdz galam atskrūvējiet četrus rokturus [1-11].
► Atlokiet kājas [1-1] un stingri pieskrūvējiet četrus rokturus [1-11].

Lai instruments droši un stabili novietotos, vienai no tā kājām var mainīt garumu, griežot gala uzmavu [1-12].

6.2 Pirms lietošanas pirmo reizi

6.2a Roktura montāža

► Griežot kopā ar izstrādājumu piegādāto rokturi [2-6] virzienā pa kreisi, ieskruvējiet to zāģēšanas bloka vadstienī.

6.2b Aizsargpārsega montāža (attēls 12)

- Noņemiet dzelteno drošības uzlīmi [12-4].
- Iestatiet zāģi maksimālajam zāģēšanas dziļumam pie zāģēšanas leņķa 0°.
- Pārvietojiet asmens kīli [12-1] augšējā stāvoklī.
- ① Turiet aizsargpārsegu [12-3] un pilnīgi izskrūvējiet skrūvi [12-2].
- ② Novietojiet aizsargpārsegu uz [12-3] asmens kīļa. Šim nolūkam ievietojiet aizsargpārsegā [12-3] esošo garenisko tapu rievā [12-6] uz asmens kīļa [12-1] un tad ievietojiet skrūvi [12-2] caur atvērumu [12-5] asmens kīlī [12-1].
- ③ Stingri pieskrūvējiet skrūvi [12-2].

6.2c Rastrējošās leņķa atdures montāža

► Pārvietojiet rastrējošās leņķa atdures rokturi nulles stāvoklī, kā parādīts attēlā 15. Stingri pieskrūvējiet skrūvi [3-6] (attēls 3) un tad novietojiet atduri uz zāģēšanas galda.

6.3 Transportēšana

Transportēšanas laikā turiet elektroinstrumentu aiz noturvīrsmām zāģēšanas galda sānu malās [1-13]. Nekad netveriet un nenesiet instrumentu aiz aizsargpārsega.

- Fiksējiet zāģēšanas bloku izejas stāvoklī.
- Noņemiet no sava zāga visas palīgdaļas un uztiniet instrumenta elektrokabeli uz kabeļa turētāja.
- Ja nepieciešams, nolokiet zāga balstus.

6.3a Transportēšanas rullīši

Lai transportētu instrumentu nelielā attālumā, tas ir apgādāts ar transportēšanas rullīšiem.

- Turiet instrumentu aiz noturvirsmaām [1-13] un pārvelciet to uz vēlamo vietu.

6.4 Ieslēgšana un izslēgšana

- ❶ Motora lielās jaudas dēļ mēs iesakām elektrobarošanas kēdē izmantot **16 A** drošinātāju.
- Lai ieslēgtu instrumentu, rīkojieties šādi. Nospiediet zaļo ieslēgšanas taustiņu [1-2]. Saraknais taustiņš ir paredzēts instrumenta izslēgšanai.

7 Instrumenta iestatījumi



BRĪDINĀJUMS

Negadījuma un elektriskā triecienu bīstamība

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu atvienojiet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.

7.1 Elektroniskā daļa

Instruments ir apgādāts ar pilna apjoma elektronisko vadības ierīci, kas nodrošina tam šādas funkcijas un īpašības:

Pakāpeniskā palaišana

Elektroniski realizējama pakāpeniskā palaišana nodrošina instrumentam vienmērīgu ieskrējēnu.

Griešanās ātruma regulators

Instrumenta griešanās ātrumu var ar pirkstratu [2-1] bezpakāpu veidā iestatīt robežās no 2000 līdz 4200 min⁻¹ (tikai CS 70 EBG, CS 70 EG (110 V)). Tas ļauj optimāli izvēlēties apstrādājamajam materiālam piemērotu zāģēšanas ātrumu.

#	n ₀ [min. ⁻¹]	#	n ₀ [min. ⁻¹]
1	~ 2000	4	~ 3300
2	~ 2400	5	~ 3800
3	~ 2800	6	~ 4200

Izvēlētais motora griešanās ātrums tiek elektro-niski uzturēts nemainīgā līmenī. Tāpēc zāģēšanas ātrums saglabājas nemainīgs arī tad, ja pie-aug instrumenta noslodze.

Aizsardzība pret pārslodzi

Pie stipras instrumenta noslodzes tiek samazi-nāta caur to plūstošā strāva. Ja motors tiek uz

laiku apturēts, strāva caur instrumentu tiek pil-nīgi pārtraukta. Pēc pārslodzes izbeigšanās vai instrumenta izslēgšanas tas no jauna ir gatavs darbam.

Termiskā aizsardzība

Ja motora temperatūra ir pārāk augsta, tiek sa-mazināta strāva caur instrumentu un līdz ar to arī motora griešanās ātrums. Šādā gadījumā instruments darbojas ar samazinātu jaudu, šādi nodrošinot ātru motora atdzišanu. Pēc motora atdzišanas instruments pats atsāk darboties ar pilnu jaudu.

Bremze (tikai CS 70 EBG)

Pēc instrumenta izslēgšanas zāģa as-mens 3 sekunžu laikā tiek elektroniski nobremzēts līdz miera stāvoklim.

Aizsardzība pret atkārtotu ieslēgšanos

Iebūvētā aizsardzība pret atkārtotu ieslēgšanos novērš instrumenta atkārtotu patvalīgu ieslēgšanos, atjaunojoties barojošā sprieguma padevei pēc elektrobarošanas pārtraukuma.

Šādā gadījumā instruments ir no jauna jāieslēdz.

8 Lietošanas iespējas

Instrumentu var izmantot kā galda ripzāģi vai kā paneļzāģi.

8a Galda ripzāģis (attēls 1)

- Vispirms atbrīvojiet zāģēšanas bloka fiksatoru, griežot pa kreisi rokturi [2-6].
- Tad velciet zāģēšanas bloku uz priekšu, turot aiz tā paša roktura [2-6].
- Jau pēc dažiem milimetriem kļūst iespējams nospiest lejup fiksējošo sviru [1-9].
- Pēc tam, pabīdot zāģēšanas bloku atpakaļvirzienā, fiksējošā svira ieķeras zāģēšanas bloka vadstienī un fiksē zāģēšanas bloku galda vidū.

Tagad, kad zāģēšanas bloks atrodas galda vidū, instruments ir gatavs izmantošanai kā galda rip-zāģis.

8b Paneļzāģis (attēls 3)

- Atbrīvojiet zāģēšanas bloka fiksatoru, griežot pa kreisi rokturi [2-6].

Līdz ar to zāģēšanas bloku kļūst iespējams pār-vietot uz priekšu un atpakaļ, kas ļauj lietot ins-trumentu kā paneļzāģi ar asmens pārbīdi. Zāģē-šanas bloks tiek vilkts atpakaļ ar atspēres spēku.

8.1 Papildu kājas [1-3]

Strādājot ar galda pagarinātāju, galda paplašinātāju vai izbīdāmo galdu, lietojiet papildu kājas.

- Atskrūvējiet skrūvi [1-4], atlociet kāju [1-3], līdz tā atbalstās pret grīdu, un tad no jauna stingri pieskrūvējiet skrūvi [1-4].

8.2 Piederumu turētāja montāža

Skatīt attēlus 13 un 14.

- Savienojot kopā abas atsevišķas daļas, sekojiet, lai aizdaru mēlītes pareizi ievietotos viena otrā un fiksētos.
- Pārbaudiet arī piederumu turētāja mugurpusē, vai aizdares pareizi ievietojas turētājos.

8.3 Gareniskie slīpie zāģejumi

Lai veidotu slīpos gareniskos zāģejumus, rastrējošajai leņķa atdurei jāatrodas galda labējā pusē.

8.4 Instrumenta pievienošana, zāģejot metālu.

Zāģejot metālu, pievienojiet zāgi elektrotīklam caur noplūdes strāvas aizsargreleju.

8.5 Instrumenta iestatīšana

Lai veiktu instrumenta iestatīšanu, tā zāģēšanas bloks vispirms jāpārvieto iestatīšanas stāvoklī.

Instrumenta piegādes brīdī tā zāģēšanas bloks ir fiksēts izejas stāvoklī.

- Atbrīvojiet zāģēšanas bloka fiksatoru, griežot pa kreisi rokturi [2-6], un tad izvelciet zāģēšanas bloku, pārvietojot to uz priekšu.

- Nospiediet fiksējošo sviru [1-9].

Līdz ar to zāģēšanas bloks tiek fiksēts vidējā stāvoklī.

8.6 Zāģēšanas augstuma iestatīšana

Zāģēšanas blokam atrodoties iestatīšanas stāvoklī, zāģēšanas augstumu var bezpakāpu veidīt iestatīt 0–70 mm robežās.

- Grieziet zāģēšanas augstuma iestatīšanas kloki [1-10].

- Precīzu zāģēšanas augstumu var panākt, ja iestatītā zāģēšanas augstuma vērtība par 2–5 mm pārsniedz apstrādājamā priekšmeta biezumu.

8.7 Vertikālā zāģēšanas leņķa iestatīšana

Zāga asmeni var noliekt leņķī no 0° līdz 45°, rīkojoties šādi.

- Atskrūvējiet rokturi [2-4].

- Iestatiet vertikālo zāģēšanas leņķi, vadoties pēc nolasījumiem uz skalas [2-5] uz roktura [2-3].

- Pieskrūvējiet rokturi [2-4].

Veicot precīzus salāgošanas darbus (aizmugurējie zāģējumi pie priekšējās malas), zāga asmeni var noliekt par leņķi 2° virs abiem gala iestatījumiem.

- Šim nolūkam pie asmens nolieces leņķa gala vērtības nospiediet taustiņu [2-2] un turiet to nospiestu.

Līdz ar to zāga asmeni klūst iespējams noliekt līdz leņķa vērtībām –2° vai 47°, griežot rokturi [2-3]. Atlaižot taustiņu [2-2], no jauna aktivizējas atdures nolieces leņķa vērtībām 0° un 45°.

8.8 Darbinstrumenta nomaiņa



BRĪDINĀJUMS

Negadījuma un elektriskā triecienu bīstamība

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu atvienojiet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.



UZMANĪBU

Karsti un asi darbinstrumenti

Savainošanās bīstamība

- Nēsājiet aizsargcimdus.

Zāga asmens izņemšana

- Darbinstrumenta nomaiņas laikā nēsājiet aizsargcimdus, **tomēr nenēsājiet tos zāģēšanas laikā**.

- Fiksējiet zāģēšanas bloku iestatīšanas stāvoklī.

- Iestatiet maksimālo zāga asmens nolieci un maksimālo zāģēšanas augstumu.

- Griežot rokturi [5-1], atbrīvojiet darba režīma fiksatoru.

- Pabīdīet piespiedējplāksni uz priekšu.

- Paceliet galda ieliktni [1-7], satverot to aiz aizmugurējās daļas, un tad noņemiet ieliktni no zāģēšanas galda virzienā uz aizmuguri.

- Noņemiet aizsargpārsegu, kā norādīts sadaļā 6.2b.

- Izņemiet sešstūra stieņatslēgu [5-3] no turētāja uz zāga asmens pārsega [5-10].

- Atbrīvojiet fiksatorus [5-9] ar rokturi un sešstūra stieņatslēgu [5-3] un nolieciet zāga asmens pārsegu [5-10] lejup.

- levietojiet sešstūra stieņatslēgu [5-3] zāģa asmens stiprinošajā skrūvē.
- Turiet nospiestu darbvārpstas fiksatoru [5-2] (aiz zāģa asmens) un ar sešstūra stieņatslēgas palīdzību grieziet darbvārpstu, līdz darbvārpstas fiksators [5-2] fiksē instrumenta darbvārpstu.
- (i)** Zāģa asmens stiprinošajai skrūvei ir kreisā vītne.
- Izskrūvējiet zāģa asmens stiprinošo skrūvi, spēcīgi griežot to pulksteņa rādītāju kustības virzienā, un tad izņemiet piespiedējpaplāksni un zāģa asmeni.

Zāģa asmens iestiprināšana



BRĪDINĀJUMS

savainošanās bīstamība

- Iestiprinot jaunu zāģa asmeni, ievērojiet parreizu asmens griešanās virzenu: Zāģa asmens [5-4] griešanās virzienam jāsakrīt ar instrumenta darbvārpstas griešanās virzienu, ko norāda bultas virziens uz aizsargpārsega [5-10].
- Novietojiet zāģa asmeni uz darbvārpstas.
- Ar zāģa asmens stiprinošo skrūvi stingri pieskrūvējiet zāģa asmeni un piespiedējpaplāksni.
- Divreiz apgrieziet zāģa asmeni, lai pārliecinātos, ka tas spēj brīvi kustēties.
- Aizveriet zāģa asmens pārsegu [5-10] un uzmontējiet aizsargpārsegu, kā norādīts sadaļā 6.2b.
- Levietojiet sešstūra stieņatslēgu [5-3] atpakaļ turētājā.
- Lai ievietotu galda ieliktni [1-7] zāģešanas galdā, vispirms no priekšas iebīdīt ieliktņa atsperplāksni [5-5] galda rāmī. Pie tam sekojiet, lai uz novietošanas virsmas nebūtu puteklū.
- Levietojiet galda ieliktni un to stingri pieskrūvējiet, izmantojot piespiedēju un griežot rokturi [5-11].

8.9 Asmens kīla iestatīšana

- Asmens kīlis [6-1] jāiestata tā, lai tā attālums līdz zāģa asmens zobu virsotnēm būtu no 3 līdz 5 mm.
- Izņemiet sešstūra stieņatslēgu [5-3] no turētāja uz zāģa asmens pārsega [5-10].

- Ar sešstūra stieņatslēgu izskrūvējiet skrūvi [6-3] un izņemiet to kopā ar piespiedēju [6-2].
- Pēc abu skrūvju [7-3] atskrūvēšanas vadotne [7-2] ir nostādāma stateniskā stāvoklī, kas ļauj iestatīt attālumu starp asmens kīli un zāģa asmeni.
- Pēc sekmīgas iestatīšanas no jauna iestipriniet asmens kīli un piespiedēju un stingri pie-skrūvējiet visas skrūves.

8.10 Atdure

Kopā ar izstrādājumu piegādāto atduri var nostiprināt jebkurā instrumenta pusē, kā parādīts attēlā 3.

Atdure spēj nodrošināt šādas iespējas.

Atdure ir izmantojama kā garenzāģēšanas atdure (attēls 1), šķēršzāģēšanas atdure vai arī kā leņķa atdure (attēls 3)..

Garenzāģēšanas atdure

- Atskrūvējiet skrūvi [3-3] un paceliet augšup fiksējošo stienīti [3-4], tad iestatiet leņķi 0° pēc nolasījumiem uz skalas, nolaidiet fiksējošo stienīti un stingri pieskrūvējiet skrūvi [3-3].
- Atskrūvējiet skrūvi [3-2] un iestatiet līsti [3-1] tādā stāvoklī, lai trijstūra veida bulta atrastos uzlīmes zaļajā laukā, skatīt sīkāk [1-6]. Pēc tam stingri pieskrūvējiet skrūvi [3-2].
- Iebīdīt rastrējošo leņķa atduri galda gropē (skatīt attēla 3 detaļas). Iebīdīt rastrējošo leņķa atduri tik tālu, lai tās rokturis nosegtu zaļā krāsā markēto lauku galda sānos, skatīt sīkāk [1-5]. Pēc tam stingri pieskrūvējiet skrūvi [3-5].
- Atskrūvējiet skrūvi [3-6], iestatiet vēlamo zāģešanas platumu un pēc tam no jauna stingri pieskrūvējiet skrūvi.

Rastrējošo leņķa atduri var lietot kā augšējo vai apakšējo garuma atduri. Šim nolūkam līste [3-1] jānovieto uz malas vai plakaniski.

Apakšējā garuma atdure tiek lietota, lai novērstu saskaršanos ar zāģa asmens aizsargpārsegu, piemēram, veidojot slīpos zāģējumus ar 45° leņķī noliektu zāģa asmeni.

Šķēršzāģēšanas un leņķzāģēšanas atdure

- Iebīdīt rastrējošo leņķa atduri zāģešanas galda gropē (skatīt attēla 3 detaļas) un tad stingri pieskrūvējiet skrūvi [3-5].
- Atskrūvējiet skrūvi [3-3] un paceliet augšup fiksējošo stienīti [3-4], tad iestatiet vēlamo

leņķa vērtību, vadoties pēc nolasījumiem uz skalas (fiksējošais stienītis nodrošina fiksēšanu atbilstoši biežāk lietojamajiem leņķa iestatījumiem) un stingri pieskrūvējiet skrūvi [3-3].

- Atskrūvējiet skrūvi [3-2] un iestatiet līsti [3-1] tā, lai tā nesniegtu zāģēšanas plakni, un pēc tam stingri pieskrūvējiet skrūvi [3-2].

 Pirms darba neazmirstiet pārliecināties, ka visi rastrējošās leņķa atdures rokturi būtu pievilkti. Rastrējošajai leņķa atdurei jāatrodas nekustīgā stāvoklī, un to nedrīkst izmantot apstrādājamā priekšmeta pārbīdišanai.

Ja rastrējošā leņķa atdure [11-3] netiek lietota, tā nulles stāvoklī jāsaloka (attēls 15) un jāgulda piederumu turētājā [11-4] (attēls 11).

8.11 Pretplaisāšanas aizsarga [10-3] iestiprināšana



BRĪDINĀJUMS

Negadījuma un elektriskā triecienu bīstamība

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu atvienojiet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.

IETEIKUMS

Neveidojiet slīpos zāģējumus, ja ir iestiprināts pretplaisāšanas aizsargs. Pēc instrumenta lietošanas noņemiet pretplaisāšanas aizsargu.

- Atskrūvējiet rokturi [5-1].
- Pabīdīt piespiedēplāksni uz priekšu.
- Paceliet galda ieliktni [1-7], satverot to aiz aizmugurējās daļas, un tad noņemiet ieliktni no zāģēšanas galda.
- iestatiet zāga asmeni stāvoklī, kas atbilst minimālam zāģēšanas augstumam.
- Nolaidiet mazo pārsegu [10-1] lejup.
- Līdz galam sāniski iebīdīt pretplaisāšanas aizsargu [10-3] turētājā [10-4].
- levietojiet galda ieliktni [1-7] un pieskrūvējiet rokturi [5-1].
- Ieslēdziet instrumentu un lēni pārvietojiet augšup zāga asmeni līdz maksimālajam zāģēšanas augstumam.

Līdz ar to pretplaisāšanas aizsargs tiek iezāgēts. Lai pretplaisāšanas aizsargs optimāli funkcioni, tā paaugstinātajai daļai [10-2] nedaudz (aptuveni par 0,3 mm) jāpaceļas virs zāģēšanas galda virsmas.

- Lai varētu regulēt turētāja [10-4] augstumu, atskrūvējiet abas skrūves [10-5].

8.12 Putekļu uzsūkšana



BRĪDINĀJUMS

Ieelpotie putekļi var bojāt elpošanas ceļus!

- Pievienojiet instrumentu pie uzsūkšanas ierīces.
- Veicot darbus, kuru laikā veidojas putekļi, nēsājiet ierīces elpošanas ceļu aizsardzībai.

Zāgi PRECISO ir apgādāti ar diviem savienotājiem putekļu uzsūkšanai. Augšējais bajonetes veida savienotājs [4-7] ir ar Ø 27 mm, bet apakšējais bajonetes veida savienotājs [4-3] ir ar Ø 35 mm. Lai pievadītu augšējo uzsūkšanas šķūteni, iebīdīt šķūtenes turētāju [4-6] aiz zāģēšanas galda piespiedējlīstes.

Uzsūkšanas komplekts CS 70 AB [4-4] (instrumentam CS 70 EBG ietilpst piegādes komplektā) savieno kopā abus uzsūkšanas savienotājus, kas īauj instrumentam pievienot Festool mobilu vakuumūsūcēju Absaugmobil ar īscaurules Ø 50 mm.

8.13 Skalas iestatīšana

Vajadzības gadījumā skala jāiestata ar stiprinājuma skrūvju palīdzību atbilstoši zāga asmens platumam.

8.14 Aizsargpārsega iestatīšana

Lai iestatītu atdures, aizsargpārsegu var fiksēt augšējā stāvoklī.

- Paceliet sānu pretplaisāšanas aizsargu [8-3] un fiksējiet to augšējā stāvoklī ar fiksējošā izcilīņa [8-2] palīdzību.
- Paceliet aizsargpārsegu augšējā stāvoklī [8-4] un stingri pieskrūvējiet skrūvi [8-1].
- Pēc atduru iestatīšanas no jauna atskrūvējiet skrūvi [8-1], izākējiet sānu pretplaisāšanas aizsargu [8-3] un nolaidiet to lejup. Piezīme Aizsargpārsegam un pretplaisāšanas aizsargam brīvi jānovietojas uz galda plāksnes (attēls 9).
- Ja aizsargpārsegs netiek lietots, iekariniet to piederumu turētājā [11-4].

BRĪDINĀJUMS

savainošanās bīstamība

- Strādājot ar instrumentu, ievērojet visus drošības noteikumus!
- Pirms darba uzsākšanas pārliecinieties, vai visi instrumenta un attdures rokturi ir pie-skruvēti.
- Neapstrādājiet pārāk lielus un pārāk smagus apstrādājamos priekšmetus, kas var sabojāt instrumentu.
- Vadoties no drošības apsvērumiem, NESTRĀ-DĀJIET ar elektroinstrumentu, ja uz tā nav nostiprināts augšējais aizsargpārsegs [1-8] (izņemot gadījumus, ja tiek veidoti slēptie zā-gējumi).
- Veiciet visus izmēru iestatījumus vienīgi laikā, kad elektroinstruments nedarbojas.

Novietojiet augšējo aizsargpārsegu tā, lai tas novietotos uz apstrādājamā priekšmeta.

9.1 Izmantojot kā galda ripzāgi

Izmantojot instrumentu kā galda ripzāgi, zāga asmens ir nekustīgs, bet apstrādājamais priekš-mets tiek pārvietots.

- Pavelciet zāgēšanas bloku uz priekšu.
- Tad ļaujiet zāgēšanas blokam lēni slīdēt virzie-nā uz aizmuguri.
- Jau pēc dažiem milimetriem kļūst iespējams nospiest lejup fiksējošo sviru [1-9].

Pēc tam, pabīdot zāgēšanas bloku atpakaļvir-zienā, fiksējošā svira ieķeras izvelkamajā stienī un fiksē zāgēšanas bloku galda vidū (iestatījums galda ripzāgim).

9.1a Garenzāgēšana

- Novietojiet zāga asmeni zāgēšanas galda vidū, kā norādīts sadaļā 9.1.
- Lietojiet rastrējošo leņķa vadotni kā garuma lineālu (lattēls 1), gar kuru virziet apstrādāja-mo priekšmetu.
- Zāgēšanas platumu var iestatīt atbilstoši ska-lām
- Virziet apstrādājamo priekšmetu ar roku, taču rokas nedrīkst atrasties pret zāga asmens plakni.
- Lietojiet bīdspiekī [11-2], lai bīdītu apstrādāja-mo priekšmetu zāga asmens virzienā.

- Ja bīdspiekis netiek lietots, ievietojiet to pie-derumu turētājā [11-4].

9.1b Slīpo zāgējumu veidošana

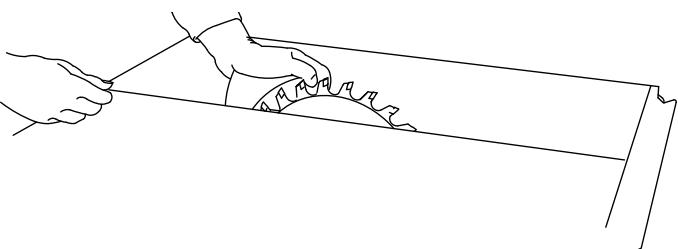
Veidojot slīpos zāgējumus, zāga asmens slīpums jāiestata atbilstoši vēlamajam zāgēšanas leņ-ķim, kā norādīts sadaļā 8.7.

9.1c Slēptie zāgējumi

Ja no elektroinstrumenta ir noņemts augšējais aizsargpārsegs, asmens kīli var pārvietot vienā no diviem rastrētiem stāvokļiem, to spēcīgi pa-velkot. Veicot jebkurus darbus, izņemot slēpto zāgējumu veidošanu, asmens kīlim jāatrodas augšējā rastrētajā stāvoklī.

Pirms darba

- Nonemiet augšējo aizsargpārsegu [6-4].
- Spēcīgi pavelkot asmens kīli [6-1], pārvietojiet to apakšējā rastrētajā stāvoklī.



Slēpto zāgējumu veidošana

Lai veidotu slēptos zāgējumus, ir īpaši svarīgi nodrošināt apstrādājamā priekšmeta precīzu pārvietošanu. Šim nolūkam stingri piespiediet apstrādājamo priekšmetu pie galda. Izvēlieties tādu zāgēšanas secību, lai jau izzāgētās apstrā-dājamā priekšmeta putas neatrastos vadotnes pusē (atsitiena briesmas).

Sānu gropes

- Iestatiet zāgēšanas dziļumu un atduri pirmajai sānu gropes pusei.
- Izveidojiet pirmo sānu gropes iezāgējumu, va-dot apstrādājamo priekšmetu ar roku. Lieto-tāja rokas nedrīkst atrasties pret zāga asmens rotācijas plakni.
- Lietojiet bīdspiekī [11-2], lai bīdītu apstrādāja-mo priekšmetu zāga asmens virzienā.
- Apgrieziet apstrādājamo priekšmetu.
- Iestatiet zāgēšanas dziļumu un atduri otrajai sānu gropes pusei.
- Izveidojiet otro sānu gropes iezāgējumu.
- Lietojiet bīdspiekī [11-2], lai apstrādājamo priekšmetu bīdītu zāga asmens virzienā.

Veidojiet sānu gropes uz apstrādājamajiem priekšmetiem ar biezumu ≤ 12 mm, izmantojot paneļzāgi (ar fiksētu zāga asmeni)

- Lietojiet atduri kā šķērszāgēšanas vadotni (attēls 3).
- Ievērojiet norādījumus šķērszāgēšanai (skatīt sadaļu 9.2a).

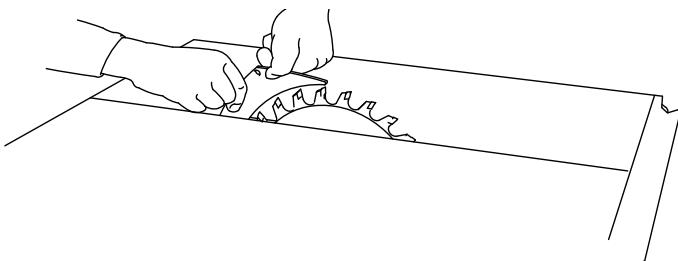
! Veidojot sānu gropes, **NEIZMANTOJIET** atdures īsāko pusī kā garuma atduri.

Gropes

- Iestatiet zāgēšanas dziļumu ar zāga asmens palīdzību.
- Lietojiet atduri kā vadotni.
- Virziet apstrādājamo priekšmetu ar roku, taču rokas nedrīkst atrasties pret zāga asmens plakni.
- Lietojiet bīdspieki [11-2], lai apstrādājamo priekšmetu bīdītu zāga asmens virzienā.
- Atkārtojiet gropes veidošanas operāciju, līdz tiek sasniegts vēlamais gropes dziļums.

Pēc lietošanas

- Pēc slēpto zāgējumu veidošanas no jauna pārvietojiet asmens kīli [6-1] augšējā stāvoklī un iestipriniet augšējo aizsargpārsegu [6-4].



Sarežītu slēpto zāgējumu veidošana

- piemēram, gremdzāgēšana, atzāgēšana, gropju iezāgēšana un profilfrēzēšana vai griešana nav atļauta.

9.1d Spiedienķemme

IETEIKUMS

Veidojot slēptos zāgējumus, lietojiet spiedienķemmi. Nostipriniet spiedienķemmi uz atdures un uz galda tā, lai apstrādājamais priekšmets zāgēšanas laikā stingri piespiestos pie galda plāksnes. Spiedienķemme neietilpst piegādes komplektā.

9.1e Garenzāgēšana ar nolieci

- Veidojot garenzāgējumus ar nolieci materiālā ar malas garumu ≤ 150 mm, izmantojiet vienīgi kreiso atduri. Tas ļauj nodrošināt vairāk vietas starp atduri un zāga asmeni.

9.2 Lietošana kā paneļzāgi

9.2a Šķērszāgēšana

- Novietojiet zāga asmeni zāgēšanas galda aizmugurējā daļā, kā norādīts sadaļā 8b.
- Lai pareizi novietotu un stingri noturētu apstrādājamo priekšmetu, lietojiet rastrējošo leņķa atduri kā šķērslīnēālu vai kā leņķa līnēālu (attēls 3). Gropēs [3-8] var iebīdīt skrūvspīles (neietilpst piegādes komplektā) un lietot tās apstrādājamā priekšmeta nostiprināšanai. Lai veiktu zāgēšanu, rīkojieties šādi:
- Vispirms atbrīvojiet zāgēšanas bloka fiksatoru, griežot pa kreisi rokturi [2-6].
- Tad velciet zāgēšanas bloku uz priekšu, turot aiz tā paša roktura [2-6].
- Pēc zāgēšanas un pirms apstrādājamā priekšmeta noņemšanas no rastrējošās leņķa atdures no jauna pārvietojiet zāgēšanas agregātu līdz galam uz aizmuguri izejas stāvoklī.

IETEIKUMS

Lai visi iestatīšanai nepieciešamie vadības elementi būtu ērti pieejami, zāgēšanas bloku var fiksēt vidējā stāvoklī, nospiežot fiksējošo sviru [1-9]. Zāgēšanas bloka fiksatoru var atbrīvot, griežot pa kreisi rokturi [2-6].

9.2b Slīpo zāgējumu veidošana

Veidojot slīpos zāgējumus, zāga asmens slīpums jāiestata atbilstoši vēlamajam zāgēšanas leņķim, kā norādīts sadaļā 8.7, pie tam rastrējošajai leņķa atturei jāatrodas galda labējā pusē.

Veidojot slīpos zāgējumus, atbilstoši jāiestata rastrējošā leņķa atture, kā norādīts sadaļā 8.10.

9.3. Bīdspieķis

Ja bīdspieķis [11-2] netiek lietots, ievietojiet to piederumu turētājā [11-4].



BRĪDINĀJUMS

Negadījuma un elektriskā triecienu bīstamība

- Ik reizi pirms instrumenta iestatīšanas, apkalpošanas vai remonta izvelciet tā kontakt-dakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Visus apkalpošanas un remonta darbus, kas saistīti ar motora korpusa atvēršanu, drīkst veikt vienīgi pilnvarotā remonta darbnīcā.
- Bojātās aizsargierīces un daļas jāremontē vai jānomaina pazīstamās specializētās remonta darbnīcās, ja vien lietošanas pamācībā nav norādīts citādi.



Klientu apkalpošanas dienests un remonts

Izstrādājumu apkalpošana un remonts jāveic ražotāja uzņēmumā vai servisa darbnīcās. Tuvākā servisa uzņēmuma adresi var atrast interneta vietnē: www.festool.lv/serviss



Izmantojiet tikai oriģinālās Festool rezerves daļas! Pasūtījuma numuri ir norādīti interneta vietnē:

www.festool.lv/serviss

Instruments ir aprīkots ar automātiski atvienojamām ogles sukām. Pēc ogles suku nolietošanas tiek automātiski pārtraukta strāvas kēde, kā rezultātā instruments apstājas.

Lai tiktu nodrošinātas visas instrumenta funkcijas, regulāri veiciet tā apkalpošanu:

- Ar vakuumūscēja palīdzību attīriet instrumentu no putekļu nosēdumiem.
- Uzturiet tīrus un regulāri ieelļojiet vadstieņus.
- Uzturiet tīrus zobraonus aiz roktura [2-3].
- Nomainiet nolietoto vai bojāto galda ieliktni [1-7].
- Ja iekritušie koka atgriezumi ir nosprostojuši uzsūkšanas kanālu, pēc rokturu [5-8] atskrūvēšanas par aptuveni 8 mm var atvērt vāku [5-6] un likvidēt nosprostojumu.
- Pie stipra nosprostojuma vai atgriezumu iestrēgšanas ar sešstūra stieņatslēgas palīdzību var atskrūvēt aizdari [5-7] un pilnīgi atvērt vāku [5-6]. Pirms tiek atsākta instrumenta lietošanai, vāks no jauna jāaizver.
- Pēc darba beigām uztiniet instrumenta elektrokabeli [11-1] uz piederumu turētāja [11-4].
- Īpašs dempferis nodrošina, lai zāgēšanas bloks vienmērīgi pārvietotos atpakaļvirzienā visā pārbīdes garumā. Ja tas tā nenotiek, var

veikt dempfera regulēšanu caur urbumu [4-5]. Dempfera darbību var pastiprināt, griežot pa labi regulējošo skrūvi.

Filtra tīrīšana (tikai CS 70 EBG)

Ja temperatūras aizsardzības ierīces (skatīt sadaļu 7.1) izslēgšanās cikli kļūst īsāki bez īpašas pārslodzes, nepieciešams iztīrīt gaisa iesūkšanas filtru [4-2].

- Atskrūvējiet rokturi [4-1].
- Izņemiet filtra ieliktni.
- Atbrīvojiet filtru no putekļiem, ar to viegli uzsitot pa cietu priekšmetu, vai arī notīriet filtru virsmu ar vakuumūscēju.
- Ievietojiet filtra ieliktni atpakaļ instrumentā.
- Ja filtrs ir bojāts, nomainiet to, ievietojot instrumentā jaunu filtra patronu.

11 Piederumi, darbinstrumenti

Festool piedāvā plašu piederumu, kas nodrošina daudzpusīgu un efektīvu elektroinstrumenta lietošanu, piemēram, šādus piederumus: galda paplašinātāju, galda pagarinātāju, pārbīdāmo galdu, apzāgēšanas atduri un uzsūkšanas komplektu.

Lai varētu ātri un tīri apstrādāt visdažādākos materiālus, Festool piedāvā Jūsu instrumentam īpaši piemērotus zāga asmenus. Piederumu un darbinstrumentu pasūtījuma numurus Jūs varat atrast Festool katalogā.

12 Atbrīvošanās no nolietotā izstrādājuma

Neizmetiet nolietotos elektroinstrumentus sažīves atkritumu tvertnē! Nodrošiniet, lai nolietotie instrumenti, to piederumi un iesaiņojuma materiāli tiktu pakļauti atkārtotai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā. Pie tam ievērojiet spēkā esošos nacionālos noteikumus.

Tikai EK valstīm Atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai par nolietotajām elektriskajām un elektroinstrumentu iekārtām un šīs direktīvas atspoguļojumiem nacionālajos likumdošanas aktos, nolietotie elektroinstrumenti jāsavāc atsevišķi un jāpakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

Informācija par ķīmisko vielu regulu "REACH":
www.festool.com/reach.

LT

Stalinis ir traukiamas diskinis pjūklas

CS 70 EG, CS 70 EBG

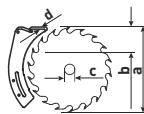
1	Simboliai.....	17
2	Techniniai duomenys.....	17
3	Prietaiso elementai	18
4	Naudojimas pagal paskirtį.....	18
5	Saugos nurodymai.....	18
6	Pastatymas, naudojimas.....	22
7	Mašinos nustatymai	23
8	Naudojimo galimybės	24
9	Darbas su mašina	27
10	Techninė priežiūra ir aptarnavimas	29
11	Reikmenys, įrankiai.....	29
12	Utilizavimas.....	29

1 Simboliai

-  Ispėjimas apie bendrojo pobūdžio pavojus
-  Ispėjimas apie elektros smūgio pavojų
-  Dirbant užsidėti ausines!
-  Dirbant užsidėti respiratorių!
-  Dirbant mūvėti apsaugines pirštines!
-  Dirbant užsidėti apsauginius akinius!
-  Skaityti instrukciją / nurodymus!
-  II apsaugos klasė
-  MMC elektronika (Multi-Material-Control)
-  Dulkių nusiurbimas
-  Nemesti į buitinius šiukšlynus!
-  Paėmimo zona



Pjovimo disco sukimosi kryptis



Pjovimo disco matmenys

a ... skersmuo

b ... maks. pjovimo gylis

c ... tvirtinimo skylės skersmuo

d ... skėlimo pleišto storis



Elektrodinaminis inercinis stabdys



Mediena

Laminuotos medienos
plokštėsFibrocementinė plokštė
Eternit

Aluminis

2 Techniniai duomenys

Pjovimo aukštis,	
kai kampas $90^\circ / 45^\circ$	0 – 70 mm / 0 – 48 mm
Istrižojo padėtis	-2° – 47°
Maks. eiga	330 mm
Pjovimo diskas	225 x 30 x 2,6 mm
Tvirtinimo skylė	30 mm
Bazinio pjovimo disco storis	< 2,2 mm
Tuščiosios eigos sukimosi greitis:	
CS 70 EBG, CS 70 EG (GB 110 V)	
reguliuojamas	2000 – 4200 min ⁻¹
CS 70 EG (220 – 240 V)	4200 min ⁻¹
Vartojamoji galia:	
CS 70 EBG, CS 70 EBG (GB 240 V),	
CS 70 EG (220 – 240 V)	2100 W
CS 70 EBG CH	2000 W
CS 70 EG (GB 110 V)	1300 W
Stalo matmenys (l x P)	690 x 500 mm
Stalo aukštis atlenkus kojas	900 mm
Stalo aukštis užlenkus kojas	375 mm
Svoris pagal	
EPTA-Procedure 01:2004	38,0 kg

Naudojami pjovimo diskai

Ivairiomis medžiagomis rekomenduojamus pjovimo diskus rasite kataloge arba internete adresu www.festool.com/service.

3 Prietaiso elementai

- [1-1] Atlenkiamosios kojos
- [1-2] Ijungimo / išjungimo mygtukas
- [1-3] Papildomos kojos
- [1-4] Užspaudimo varžtai
- [1-5] Atramos padėties žyma
- [1-6] Kampinės fiksuojamos atramos padėties žyma
- [1-7] Stalo jidėklas
- [1-8] Apsauginis gaubtas
- [1-9] Fiksavimo svirtis
- [1-10] Pjovimo aukščio nustatymo įtaisas
- [1-11] Rankenélės atlenkiamųjų kojų padėčiai keisti
- [1-12] Kojos galos gaubtelis
- [1-13] Paėmimo zona

Nurodyti paveikslėliai yra pateikti vokiškoje naujomo instrukcijoje

4 Naudojimas pagal paskirtį

PRECISIO kaip transportuojamas elektrinis įrankis yra skirtas medienai, plastikams, taip pat medienos ir j medieną panašių medžiagų plokštėms pjauti.

Naudojant Festool siūlomus specialius aliuminio pjovimo diskus, šias mašinas galima naudoti ir aliuminiui pjauti. Draudžiama apdirbtai medžiagas, kurių sudėtyje yra asbesto.

 Už nuostolius ir nelaimingus atsitikimus, kilusius / įvykusius dėl naudojimo ne pagal paskirtį, atsako naudotojas.

5 Saugos nurodymai

5.1 Bendrieji saugos nurodymai

 **ĮSPĖJIMAS!** Perskaitykite visus saugos nurodymus, instrukcijas, pasižiūrėkite iliustracijas ir techninius duomenis, pateiktus šio elektrinio įrankio naudojimo instrukcijoje. Toliau pateiktų instrukcijų nepaisant, kyla elektros smūgio, gaisro ir / arba sunkių sužalojimų pavojus.

Išsaugokite visus saugos nurodymus ir instrukcijas, kad galėtumėte juos pažiūrėti ateityje.

Saugos nurodymuose naudojama savoka „elektrinis įrankis“ reiškia ir iš elektros tinklo maitinamus (su elektros maitinimo kabeliu), ir akumuliatoriinius (be elektros maitinimo kabelio) elektrinius įrankius.

5.2 Specifiniai mašinos saugos nurodymai Saugos nurodymai dėl apsauginio gaubto

- a. **Apsauginius gaubtus laikykite sumontuotus.** Apsauginiai gaubtai turi būti parengtos veikti būklės ir tinkamai sumontuoti. Klibantys, pažeisti ar netinkamai veikiantys apsauginiai gaubtai turi būti suremontuoti arba pakeisti.
- b. **Pjaustymui visada naudokite pjovimo diskos apsauginį gaubtą ir skėlimo pleištą.** Pjausant, kai pjovimo diskas pjauna per visą ruošinio storj, apsauginio gaubtas ir kiti saugos įtaisai mažina riziką susižaloti.
- c. **Baigę darbines operacijas, kurioms vykdyti reikia nuimti apsauginį gaubtą ir / arba skėlimo pleištą (pvz., įlaidų frezavimą, griovelį pjovimą ar pjaustymą apverčiant ruošinį), nedelsdami vėl pritvirtinkite apsauginę sistemą.** Apsauginis gaubtas ir skėlimo pleištas mažina riziką susižaloti.
- d. **Prieš įjungdami elektrinį įrankį įsitikinkite, kad pjovimo diskas neliečia apsauginio gaubto, skėlimo pleišto ar ruošinio.** Atsitiktinis šių komponentų kontaktas su pjovimo disku gali sukelti pavojingą situaciją.
- e. **Skėlimo pleištą nustatykite vadovaudamiesi šioje naudojimo instrukcijoje pateiktu aprašymu.** Jeigu atstumai, padėtis arba išlyginimas bus netinkami, skėlimo pleištas nepadės efektyviai išvengti atatrankos.
- f. **Kad skėlimo pleištas galėtų funkcionuoti, jis turi veikti ruošinį.** J per trumpus ruošinius skėlimo pleištas įsiterpti negali, todėl, juos pjaunant, pleištas yra visiškai neveiksmingas. Esant tokiomis sąlygomis, su skėlimo pleištu atatrankos išvengti negalima.
- g. **Naudokite skėlimo pleištą atitinkantį pjovimo diską.** Kad skėlimo pleištas tinkamai funkcionuotų, pjovimo diskos skersmuo turi tikiti atitinkamam skėlimo pleištui, bazinis pjovimo diskas turi būti plonesnis už skėlimo pleištą, o dantų plotis turi būti didesnis už skėlimo pleišto storj.

Saugos nurodymai vykdantiems pjovimo darbus

- a.  **Pavojus! Pirštų ir plaštakų nekiškite prie pjovimo diskų ar j pjovimo zoną.** Neatidumo akimirka ar nuslydimas gali nukreipti Jūsų ranką pjovimo diskų link ir tapti sunkių sužalojimų priežastimi.

- b. Ruošinį paduokite tik priešinga pjovimo disko sukimuisi kryptimi.** Ruošinį paduodant ta pačia kryptimi, kaip ir pjovimo disko sukimosi kryptis virš stalo, ruošinys ir Jūsų ranka gali būti įtraukti į pjovimo diską.
- c. Pjaudami išilginius pjūvius, ruošiniui paduoti niekada nenaudokite suleidimo atramos, o pjaudami skersinius pjūvius su suleidimo atrama, niekada papildomai nenaudokite išilginės atramos ilgiui nustatyti.** Ruošinio padavimas su išilgine atrama ir suleidimo atrama tuo pačiu metu didina tikimybę, kad pjovimo diskas įstrigs ir sukels atatranką.
- d. Pjaudami išilginius pjūvius, padavimo jėga ruošinį visada veikite tarp atraminės liniuotės ir pjovimo disko.** Kai atstumas tarp atraminės liniuotės ir pjovimo disko yra mažesnis kaip 150 mm, naudokite stūmimo lazda, o kai mažesnis kaip 50 mm – stūmimo bloką. Tokio tipo pagalbinės darbo priemonės užtikrins, kad Jūsų ranka liks saugiu atstumu nuo pjovimo diskų.
- e. Naudokite tik mašinos komplekte esančią stūmimo lazda arba pagamintą vadovaujantis nurodymais.** Stūmimo lazda užtikrina pakankamai saugų atstumą tarp rankos ir pjovimo diskų.
- f. Niekada nenaudokite pažeistos arba įpjautos stūmimo lazdos.** Pažeista stūmimo lazda gali lūžti, dėl to Jūsų ranka gali patekti pjovimo diską.
- g. Nedirbkite be pagalbinių priemonių.** Ruošiniui uždėti ir valdyti visada naudokite išilginę arba suleidimo atramas. „Be pagalbinių priemonių“ reiškia, kad ruošinys prilaikomas arba valdomas rankomis, o ne išilgine arba suleidimo atramomis. Pjovimo valdymas rankomis sukelia ruošinio nustatymo paklaidas, strigimą ir galiausiai atatranką.
- h. Niekada nekiškite rankų prie ar virš besisukančio pjovimo diskų.** Dėl noro paimti ruošinį yra pavojujus atsitiktinai paliesti besisukantį pjovimo diską.
- i. Ilgus ir / arba plačius ruošinius gale ir / arba pjovimo stalo šone paremkite taip, kad jie išliktu horizontalūs.** Ilgi ir / arba platūs ruošiniai pjovimo stalo krašte yra linkę nukristi; dėl to prarandama valdymo kontrolė, pjovimo diskas stringa ir pagaliau kyla atatranka.
- j. Ruošinį paduokite tolygiai. Ruošinio nelenkite, nedeformuokite ir nesukite.** Jeigu pjovimo diskas stringa, elektrinį įrankį nedelsdami išjunkite, maitinimo kabelio kištuką ištraukite iš elektros lizdo ir pašalinkite strigimo priežastį. Pjovimo disko strigimas ruošinyje gali sukelti atatranką ir variklio blokavimą.
- k. Nupjautos medžiagos iš pjovimo zonas nešalinkite, kol diskas sukas.** Nupjauta medžiaga gali įstrigtį tarp pjovimo disko ir atraminės liniuotės arba apsauginiame gaubte; bandant ją išimti, Jūsų pirštai gali paliesti pjovimo diską. Pjūklą išjunkite, palaukite, kol pjovimo diskas visiškai sustos, ir tik tada išimkite medžiagą.
- l. Išilgai pjaudami plonesnius kaip 2 mm ruošinius, naudokite papildomą išilginę atramą, kuri turi kontaktą su stalo paviršiumi.** Ploni ruošiniai gali įstrigtį po išilgine atrama ir sukelti atatranką.

Atatranka – priežastys ir atitinkami saugos nurodymai

Atatranka yra staigi ruošinio reakcija į pjovimo disko užsikabinimą, įstrigimą arba pjovimo disko atžvilgiu įstrižą įpjovimą į ruošinį; ji gali kilti ir tada, kai ruošinio dalis prispaudžiama tarp pjovimo diskų ir išilginės atramos arba kito nejudančio objekto.

Dažniausiai atatrankos atveju ruošinį pagriebia užpakalinė pjovimo disko dalis, pakelia nuo pjovimo stalo ir bloškia dirbančiojo kryptimi.

Atatranka yra netinkamo arba klaidingo stalino diskinio pjūklo naudojimo pasekmė. Jos galima išvengti imantis tinkamų, toliau aprašytų atsargumo priemonių.

- a. Niekada nestovėkite vienoje linijoje su pjovimo disku. Visada būkite toje pjovimo disko pusėje, kurioje yra ir atraminė liniuotė.** Atatrankos momentu ruošinys gali būti dideliu greičiu metamas į žmones, esančius prieš pjovimo diską arba vienoje linijoje su juo.
- b. Niekada nekiškite rankų virš arba už pjovimo diskų, norėdami patraukti ar palaikyti ruošinį.** Yra pavojujus atsitiktinai paliesti pjovimo diską; taip pat dėl kilusios atatrankos Jūsų pirštai gali būti įtraukti į pjovimo diską.

- c. **Pjaunamo ruošinio niekada nelaikykite ir nespauskite prie besisukančio pjovimo disko.** Pjaunamo ruošinio spaudimas prie pjovimo disko gali sukelti strigimą ir atatranką.
- d. **Atraminę liniuotę nustatykite lygiagrečiai su pjovimo disku.** Neišlyginta atraminė liniuotė spaudžia ruošinį prie pjovimo disko ir sukelia atatranką.
- e. **Pjaudami paslėptus pjūvius (pvz., įlaidų frezavimas, griovelijų pjovimas ar pjaustymas apverčiant ruošinį), ruošiniui nukreipti stalo ir atraminės liniuotės link naudokite spaudimo šukas.** Spaudimo šukomis galite geriau kontroliuoti ruošinį atatrankos momentu.
- f. **Būkite ypač atsargūs pjaudami į nematomas zonas į vieną krūvą surinktuose ruošiniuose.** Įgilinamas pjovimo diskas gali įsipjauti į objektus, kurie gali sukelti atatranką.
- g. **Dideles plokštės paremkite, kad, pjovimo diskui įstrigus, sumažėtų atatrankos tikimybė.** Didelės plokštės gali išlinkti dėl savo svorio. Plokštės reikia paremti visur, kur tik Jos išsi-kiša už stalo paviršiaus.
- h. **Būkite ypač atsargūs pjaudami ruošinius, kurie yra susukti, surišti, kreivi arba neturi briaunos, kurią būtų galima priglausti prie suleidimo atramos arba stumti išilgai atraminės liniuotės.** Susuktas, surištas ar kreivas ruošinys yra nestabilus, pjūvio plyšys netinkamai nusistato pjovimo disko atžvilgiu, dėl to diskas stringa ir kyla atatranka.
- i. **Niekada nepjaukite kelių vienas ant kito ar vienas šalia kito sukrautų ruošinių.** Pjovimo diskas gali kabinti vieną ar kelias tokio ryšulio dalis ir sukelti atatranką.
- j. **Jeigu vėl norite įjungti pjūklą, kurio pjovimo diskas yra ruošinyje, pjovimo diską centruokite pjūvio plyšyje taip, kad pjūklo dantys nekabintų ruošinio.** Jeigu pjovimo diskas stringa, iš naujo paleidžiamas pjūklas gali pakelti ruošinį ir sukelti atatranką.
- k. **Pjovimo diskus prižiūrėkite – jie turi būti švarūs, aštrūs ir pakankamai skėstais dantimis.** Niekada nenaudokite pjovimo diskų, kurie yra deformuoti arba su įtrūkusiais ar išlaužytais dantimis. Aštrūs ir su tinkamai skėstais dantimis pjūklai minimizuoją strigimo, blokavimo ir atatrankos tikimybę.

Saugos nurodymai dėl stalinių diskinių pjūklų eksplloatavimo

- a. **Prieš išimdami stalo įdėklą, keisdami pjovimo diską, nustatydami skėlimo pleištą ar pjovimo diską apsauginį gaubtą, taip pat palikdami mašiną be priežiūros, stalinį diskinių pjūklų išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo.** Šios atsargumo priemonės yra skirtos nelaimingiems atsitikimams išvengti.
- b. **Niekada nepalikite veikiančio stalinių diskinių pjūklų be priežiūros.** Elektrinė įrankių išjunkite ir nepalikite tol, kol jis visiškai nesustos. Be priežiūros veikiantis pjūklas yra nekontroliuojamo pavojaus šaltinis.
- c. **Stalinį diskinių pjūklų statykite lygioje ir gerai apšviestoje vietoje, kurioje jis galėtų stoveti saugiai ir stabiliai.** Pastatymo vietoje turi būti pakankamai vietos, kad galėtumėte manipuliuoti dideliais savo ruošiniais. Netvarkinga ir neapšviesta darbo zona, nelygios ir slidžios grindys gali tapti nelaimingo atsitikimo priežastimi.
- d. **Reguliariai šalinkite pjuvenas iš po pjovimo stalo ir / arba iš dulkių nusiurbimo įrenginio.** Susikaupusios medienos pjuvenos yra degios ir gali užsidegti savaime.
- e. **Stalinį diskinių pjūklų užfiksujite.** Tinkamai neužfiksujotas stalinių diskinių pjūklas gali judėti arba verstis.
- f. **Prieš stalinių diskinių pjūklų įjungdami, pašalinkite iš jo nustatymo įrankius, medienos likučius ir t. t.** Bet kokie nukrypimai ar galimi strigimai gali būti pavojingi.
- g. **Visada naudokite tinkamo dydžio pjovimo diskus su tinkama tvirtinimo skyle (pvz., rombo formos ar apvalia).** Pjovimo diskai, neatitinkantys užspaudimo elementų pjūkle, suksis netolygiai, todėl galite prarasti įrankio valdymo kontrolę.
- h. **Niekada nenaudokite pažeistų arba netinkamų pjovimo diskų montavimo priemonių, pvz., jungiu, žiedinių tarpiklių, varžtų ar veržlių.** Šios pjovimo diskų montavimo priemonės buvo sukurtos specialiai Jūsų pjūklui, kad jo eksplloatacija būtų saugi, o našumas – optimalus.
- i. **Ant stalinių diskinių pjūklų niekada nelipkite ir nenaudokite jo vietoje taburetės.** Jeigu elektrinis įrankis verstysi arba Jūs atsitiktinai paliešumėte pjovimo diską, galimi sunkūs sužalojimai.

- j. Įsitikinkite, kad pjovimo diskas yra sumontuotas nurodyta sukimosi kryptimi. Su staliniu diskiniu pjūklu nenaudokite šlifavimo diskų arba vielinių šepečių.** Nekvalifikotas pjovimo disko montavimas arba nerekomenduojamų reikmenų naudojimas gali tapti sunkių sužalojimų priežastimi.

5.3 Kiti saugos nurodymai

- Leidžiama naudoti tik normą EN 847-1 atitinkančius įrankius.
- Turimi omenyje gamintojo šioje naudojimo instrukcijoje rekomenduojami pjovimo diskai.
- Leidžiama naudoti tik pjovimo diskus su tokiais parametrais: pjovimo disko skersmuo 225 mm; pjūvio plotis 2,5 mm, tvirtinimo skylės skersmuo 30 mm; bazinio pjovimo disko storis < 2,2 mm; tinkami iki 4200 min^{-1} sukimosi greičiui.
- Draudžiama naudoti pjovimo diskus, pagamintus iš gausiai legiruoto greitapjovio plieno (HSS plieno).
- Pjovimo disko pjūvio plotis turi būti didesnis, o bazinio pjovimo disko storis – mažesnis už 2,2 mm skėlimo pleišto storj.
- Įrankis turi tiki apdirbamajai gamybinei medžiagai apdoroti.
- Draudžiama naudoti deformuotus ar jtrūkusius pjovimo diskus, taip pat pjovimo diskus su atšispaisiais ar sugadintais ašmenimis.
- Įrankius montuojant, reikia užtikrinti, kad užspaudimas būtų vykdomas ant įrankio stebulės arba įrankio užspaudimo paviršiaus ir kad ašmenys nesiliestų vienas su kitu arba su tvirtinimo elementais.
- Tvirtinimo varžtams ir veržlėms priveržti reikia naudoti tinkamus raktus ir t. t., laikytis gamintojo nurodyto priveržimo momento.
- Nuo užspaudimo paviršių nuvalyti nešvarumus, tirštaji tepalą, alyvą ir vandenį.
- Fiksavimo varžtus priveržti pagal gamintojo instrukcijas.
- Ilginti raktą arba priveržti smūgiuojant plaktuku draudžiama.
- Įrankiai turi būti laikomi ir transportuojami tinkamoje dėžėje.
- Mašiną leidžiama naudoti tik kai visi jos apsauginiai įtaisai yra numatytoje padėtyje ir kai mašina yra tinkamos techninės būklės bei tinkamai techniškai prižiūrėta.
- Susidėvėjusią arba pažeistą (pvz., jpjautą) stalo plokštę nedelsdami pakeiskite.
- Aptarnaujantis personalas turi būti pakankamai apmokytas naudoti, nustatyti ir prižiūrėti mašiną.

- Apie aptiktus mašinos, įskaitant apsauginius įtaisus arba pjovimo įrankius, sutrikimus nedelsiant pranešti techninės priežiūros personalui. Mašiną vėl naudoti leidžiama tik šiuos sutrikimus pašalinus.



- Naudokite tinkamas asmeninės apsaugos priemones:
- klausos apsaugos priemones
 - kad sumažintumėte apkurtimo riziką, apsauginius akinius, respiratorių – kad sumažintumėte riziką jkvępti sveikatai kenksmingų dulkių, apsaugines pirštines – kai liečiate įrankius ir šiurkščias gamybines medžiagas.
 - Kad triukšmo lygis būtų mažesnis, įrankis turi būti pagalaistas, o visi triukšmo mažinimo elementai (gaubtai ir t. t.) tinkamai nustatyti.
 - Pjaunant medieną, mašina turi būti prijungta prie „M“ dulkių klasės nusiurbimo įrenginio pagal EN 60335-2-69.
 - Siekiant minimizuoti dulkių pasklidimą aplinką, mašiną reikia prijungti prie tinkamo nusiurbimo įrenginio ir tinkamai nustatyti visus dulkių surinkimo elementus (nusiurbimo gaubtus ir t. t.).
 - Neapdirbkite medžiagų, kurių sudėtyje yra asbestos.
 - Pasirūpinkite tinkamu patalpos arba darbo vienos apšvietimu.
 - Pjaudamai stovėkite tinkamoje darbinėje padėtyje:
 - priekyje iš dirbančiojo pusės;
 - fasadinėje pjūklo pusėje;
 - šalia pjovimo disko plokštumos.
 - Ruošiniui saugai perstumti palei pjovimo diską naudokite mašinos komplekste esančią stumimo lazadą.
 - **Visada naudokite mašinos komplekste esantį skėlimo pleištą ir apsauginį gaubtą. Jie turi būti tinkamai nustatyti, t. y. taip, kaip aprašyta naudimo instrukcijoje.** Netinkamai nustačius skėlimo pleištą ir nuėmus saugos požiūriu svarbius elementus, pvz., apsauginius gaubtus, gresia sunkūs sužalojimai.
 - Ilgus ruošinius tinkamu įtaisu paremti taip, kad jie gulėtų horizontaliai.
 - Prieš keičiant įrankį, taip pat prieš šalinant sutrikimus, pvz., išimant įstrigusias nuolaužas, elektros maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo.
 - Jokių pjovimo atliekų ar kitokių ruošinio dalių iš pjovimo zonos nešalinkite tol, kol mašina veikia ir pjovimo mazgas dar nėra rimties padėtyje.

- Užsiblokavus pjovimo diskui, mašiną nedelsdami išjunkite ir maitinimo kabelio kištuką ištraukite iš elektros lizdo. Tik tada išimkite įstrigusį ruošinį.
- Frezuoti įlaidus arba pjauti griovelius leidžiamą tik naudojant tinkamą apsauginę jtaisą, pvz., tunelinį apsauginį jtaisą virš pjovimo stalo.
- Baigus darbus, kurie turi būti vykdomi be apsauginio gaubto, saugos įrenginius būtina iškart vėl sumontuoti (žr. 6.2b skyrių).
- Diskinius pjūklus draudžiama naudoti grioveliams pjauti (ruošinyje besibaigiantis griovelis).
- Mašiną transportuojant, viršutinis apsauginis gaubtas turi dengti viršutinę pjovimo disko dalį.
- Viršutinį apsauginį gaubtą draudžiama naudoti kaip transportavimo rankeną!
- Nenaudojamą stūmimo lazdu laikykite jai skirtame reikmenų laikiklyje mašinoje.
- Naudokite tik originalius Festool reikmenis ir pagalbines priemones.
- Savos gamybos pagalbines priemones, pvz., stūmimo lazdu, liniuotes ir t. t., naudoti draudžiama.
- Prieš darbą visada tikrinkite, ar apsauginis gaubtas ir apsauga nuo atplaišų gali laisvai judėti ir ar priglunda prie stalo.
- Kad išvengtumėte pjovimo disko perkaitimo arba plastiko lydymosi, pjaunamai medžiagai parinkite tinkamą disko sukimosi greitį ir pjaudami nenaudokite per didelės prispaudimo jėgos.
- Prieš pjaudami metalą, pjūklą prie elektros tinklo prijunkite per apsauginę nuotekio relepę.
- Reguliariai tikrinti elektros maitinimo kabelio ir kištuko būklę; pastebėjus, kad šie komponentai yra pažeisti, įgaliotame techniniame centre nedelsiant pakeisti juos naujais.

5.4 Emisijos reikšmės

Pagal EN 62841 (žr. EB atitikties deklaraciją) išmatuotos tipinės triukšmo reikšmės yra tokios:

Garso slėgio lygis	$L_{PA} = 84 \text{ dB(A)}$
Garso stiprumo lygis	$L_{WA} = 98 \text{ dB(A)}$
Matavimo paklaida	$K = 3 \text{ dB}$

⚠️ ATSARGIAI

Dirbant kylantis triukšmas kenkia klausai.

- Dirbdami užsidékite ausines!

- Nurodytos skleidžiamo triukšmo reikšmės buvo išmatuotos naudojant standartinius bandymų metodus ir gali būti naudojamos įrankiams lyginti tarpusavyje.

- Nurodytas skleidžiamo triukšmo reikšmes leidžiama naudoti ir išankstiniam triukšmo poveikio vertinimui.

⚠️ ATSARGIAI

Praktiškai naudojamo elektrinio įrankio skleidžiamas triukšmas – priklausomai nuo elektrinio įrankio naudojimo būdo ir apdirbamo ruošinio tipo – gali skirtis nuo nurodytu reikšmių.

- Dirbančiam apsaugoti reikia nustatyti saugos priemones, parinktas įvertinant triukšmą, skleidžiamą faktinėmis naudojimo sąlygomis. (Čia reikia įvertinti visas darbo ciklo dedamasi, pavyzdžiu, laikus, kai elektrinis įrankis yra išjungtas, ir kai įjungtas, tačiau veikia be apkrovos.)

5.5 Kitokia rizika

Nepaisant visų svarbių statybos normų ir taisyklių laikymosi, mašinos eksploatavimas gali kelti pavojų, pvz., dėl:

- ruošinio dalių išmetimo,
- įrankio nuolaužų išsviedimo, kai šis lūžta, skylla, trūksta ar pan.,
- skleidžiamo triukšmo,
- medienos dulkių emisijos.

6 Pastatymas, naudojimas

⚠️ ISPĖJIMAS

Kai mašinos maitinimo įtampa ar dažnis yra neleistini, gresia nelaimingas atsitikimas.

- Elektros maitinimo tinklo įtampa ir dažnis turi sutapti su atitinkamais parametrais, nurodytais mašinos firminėje duomenų lentelėje.
- Šiaurės Amerikoje leidžiama naudoti tik iš 120 V elektros tinklo maitinamas Festool mašinas.
- Prieš kiekvieną prietaiso naudojimą tinkinkite kabelį ir kištuką. Gedimų šalinimą patikėkite tik specializuotoms dirbtuvėms.
- Dirbdami lauke, naudokite tik tam skirtus ilginimo kabelius ir kabelių jungtis.

6.1 Mašinos pastatymas

Pasirūpinkite, kad grindys aplink mašiną būtų geros būklės, ant jų nesimėtytų jvairūs daiktai (pvz., pjuvenos ir pjovimo atliekos).

- ❶ Mašina gali būti pastatyta su atlenktomis arba užlenktomis kojomis.
- Norint atlenkti kojas: iki galio atsukti keturias su kamasi rankenėles [1-11].
- Kojas atlenkus [1-1], su kamasi rankenėles [1-11] užsukti.

Kad mašina stovėtų stabliai, vienos kojos ilgi galima keisti persukant kojos galo gaubtelį [1-12].

6.2 Prieš pradedant eksploatuoti

6.2a Rankenélės montavimas

- Sukdami kairę, mašinos komplekste esančią su kamają rankenélę [2-6] įsukite į traukėlę.

6.2b Apsauginio gaubto montavimas (12 pav.)

- Nuimti geltoną saugos lipduką [12-4].
- Pjūkle nustatyti maksimalų pjovimo gylį, nustatyti 0° įstrižaji pjūvi.
- Pleištą [12-1] patraukti į viršutinę padėtį.
- ❶ Apsauginj gaubtą -[12-3] paimti į rankas ir varžtą -[12-2] visiškai išsukti.
- ❷ Apsauginj gaubtą -[12-3] uždėti ant skėlimo pleišto [12-1]. Tuo pat metu apsauginiai gaubte [12-3] esantį išilginį kaklelį įstatyti į skėlimo pleištę [12-1] esantį griovelį [12-6] ir varžtą [12-2] įstatyti į skyle [12-5] skėlimo pleištę [12-1].
- ❸ Varžtą [12-2] priveržti.

6.2c Kampinės fiksuojamos atramos montavimas

- Kampinės fiksuojamos atramos rankeną stumti į nulinę padėtį (15 pav.). Varžtą [3-6] priveržti (3 pav.) ir pritvirtinti prie stalo.

6.3 Transportavimas

-  Transportuodami elektrinj jrankj laikykite už paémimo zonu šonuose [1-13]. Niekada neimkite už apsauginio gaubto ir netransportuokite, paémę už jo.
- Pjovimo agregatą užfiksuojite nulinėje padėtyje.
- Nuo pjūklo nuimkite visas montuojamasi dalis, kabelį suvyniokite ant kabelio laikiklio.
- Jeigu reikia, užlenkite kojas.

6.3a Transportavimo ratukai

Transportavimui trumpais atstumais mašinoje yra sumontuoti transportavimo ratukai.

- Jrankj sugriebkite paémimo zonoje [1-13] ir traukite į norimą vietą.

6.4 Ijungimas ir išjungimas

- ❶ Dėl didelés variklio elektrinės galios rekomenduojame naudoti **16 A** saugiklį.
- Norédami ijungti: spauskite žaliaj ijungiklį [1-2]. Raudonasis mygtukas yra išjungiklis.

7 Mašinos nustatymai



ISPĖJIMAS

Nelaimingo atsitikimo pavojus, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo!

7.1 Elektroninė sistema

Mašinoje yra įrengta pilnabangė elektronika, turinti tokias savybes:

Švelnusis paleidimas

Elektroniniu būdu reguliuojama švelniojo paleidimo funkcija užtikrina netrūkčiojantį mašinos paleidimą.

Sukimosi greičio reguliavimas

Nustatymo ratuku [2-1] (tik CS 70 EBG, CS 70 EG (110 V)) galima sklandžiai keisti sukimosi greitį diapazone nuo 2000 iki 4200 min^{-1} . Dėl to pjovimo greitį galite optimaliai pritaikyti bet kuriai apdirbamai medžiagai.

#	$n_0 [\text{min}^{-1}]$	#	$n_0 [\text{min}^{-1}]$
1	~ 2000	4	~ 3300
2	~ 2400	5	~ 3800
3	~ 2800	6	~ 4200

Pasirinktas variklio sukimosi greitis yra elektro-niniu būdu stabilizuojamas. Todėl net ir esant apkrovai pjovimo greitis išlieka vienodas.

Apsauga nuo perkrovos

Kai mašina ekstremaliai perkraunama, mažinamas srovės tiekimas. Kai variklis kurj laiką blokuojamas, srovės tiekimas nutraukiamas viškai. Mašiną nukrovus arba išjungus, ji vėl yra parengta naudoti.

Šiluminė apsauga

Kai variklio temperatūra per aukšta, mažinamas srovės tiekimas ir sukimosi greitis. Mašina veikia sumažinta galia, kad variklio ventilatorius ją greičiau atvésintų. Atvésusios mašinos greitis vėl savaime padidėja.

Stabdys (tik CS 70 EBG)

Mašiną išjungus, pjovimo diskas per 3 sekundes elektroniniu būdustabdomasikivisiškosustojimo.

Apsauga nuo pakartotinio paleidimo

Įmontuota minimalios įtampos relé leidžia išvengti j nuolatinio veikimo režimą nustatyto mašinos savaiminio išjungimo, dingus ir vėl atsiradus įtampai elektros tinkle.

Tokiu atveju mašiną reikia vėl ijjungti.

8 Naudojimo galimybės

Mašiną galima naudoti kaip stalinį diskinį pjūklą arba kaip traukiama diskinį pjūklą.

8a Stalinis diskinis pjūklas (1 pav.)

- Sukamają rankenėlę [2-6] sukdami kairėn, pirma atlaisvinkite pjūklo fiksatorių.
- Tada ta pačia sukamaja rankenėle [2-6] traukite pjūklą pirmyn.
- Po kelių milimetru fiksavimo svirtį [1-9] galite spausti žemyn.
- Toliau slystant atgal, fiksavimo svirtis užsifikuoja trauklėje ir fiksuoja pjūklą stalo viduryje. Dabar pjovimo agregatas yra vidurinėje stalo padėtyje ir mašina gali būti naudojama kaip stalinis diskinis pjūklas.

8b Traukiama diskinis pjūklas (3 pav.)

- Sukamają rankenėlę [2-6] sukdami kairėn, atlaisvinkite pjūklo fiksatorių.

Dabar ja galima pjovimo agregata stumdyti pirmyn ir atgal ir taip pjauti. Judėjimą atgal palaiko spuruoklės jėga.

8.1 Papildomos kojos [1-3]

Papildomos kojas visada naudoti kartu su stalo ilginimo elementu, stalo praplatinimo elementu arba stumdomu stalu.

- Atlaisvinti varžtą [1-4], atlenkti koją [1-3], kol ji atsirems į grindis, ir varžtą [1-4] vėl priveržti.

8.2 Reikmenų laikiklio montavimas

Žr. 13 ir 14 pav.

- Surinkdami atskiras dalis, atkreipkite dėmesj, kad spragtukų liežuvėliai tiksliai įeitų vienas į kitą ir užfiksotų.
- Taip pat ir reikmenų laikiklio užpakalinėje pusėje patirkinkite, ar spragtukų padėtis laikančiosiose apkabose yra tinkama.

8.3 Išilginiai įstrižieji pjūviai

Pjaunant išilginius įstrižuosius pjūvius, kampinė fiksuojama atrama turi būti dešinėje stalo pusėje.

8.4 Ijungimas pjaunant metalą

Prieš pjaudami metalą, pjūklą prie elektros tinklo prijunkite per apsauginę nuotekio relę.

8.5 Derinimo padėties atkūrimas

Norint vykdyti mašinos nustatymus, pjūklą visada nustatyti į derinimo padėtį:

Išsiunčiant iš gamyklos, pjūklas yra užfiksotas rimties padėtyje.

- Sukamają rankenėlę [2-6] sukdami į kairę, atlaisvinkite fiksatorių ir traukite pjūklą pirmyn.

- Spauskite fiksavimo svirtį [1-9].

Dabar pjūklas fiksuojamas vidurinėje padėtyje.

8.6 Pjovimo aukščio nustatymas

Norėdami derinimo padėtyje sklandžiai nustatyti 0 – 70 mm pjovimo aukštį:

- Sukite pjovimo aukščio nustatymo įtaisą [1-10].

- ① Preciziškas pjovimas gaunamas tada, kai nustatytas pjovimo aukštis yra 2 – 5 mm didesnis už ruošinio storį.

8.7 Įstrižo pjovimo kampo nustatymas

Derinimo padėtyje pjovimo diską galima pasukti kampu nuo 0° iki 45°:

- Atidarykite sukamają rankenėlę [2-4].

- Pagal skalę [2-5] sukimo rankenėlę [2-3] nustatykite įstrižo pjovimo kampą.

- Sukamają rankenėlę [2-4] uždarykite.

Tiksliems priderinimo darbams vykdyti (galinis jungimosi briaunų pjovimas) pjovimo diską galima pasukti dar atitinkamai po 2° už abiejų galinių padėcių.

- Tam galinėje padėtyje laikykite nuspaustą mygtuką [2-2].

Dabar pjovimo diską sukimimo rankenėlę [2-3] galima pasukti iki -2° arba 47°. Mygtuką [2-2] atleidus, 0° ir 45° atramos vėl yra aktyvios.

8.8 Jrankio keitimasis



! ISPĖJIMAS

Nelaimingo atsitikimo pavojus, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo!



ATSARGIAI

Karštas ir aštrus jrankis

Sužalojimo pavojus

- Dirbant mūvėti apsaugines pirštines.

Pjovimo disko išmontavimas

- Pirštines mūvėkite tik keisdami jrankj, **tačiau ne pjaudami**.
- Pjūklą užfiksukite derinimo padėtyje.
- Nustatykite didžiausią įstrižą padėtį ir maksimalų pjovimo aukštį.
- Sukamaja rankenėle **[5-1]** atlaisvinkite jdéklo užspaudimą.
- Užspaudimo plokštelię stumkite pirmyn.
- Ranka iš galio pakelkite stalo jdékla **[1-7]** ir, traukdami atgal, išimkite iš stalo.
- Nuimkite apsauginj gaubtą, žr. skyrių 6.2b.
- Šešiabriaunj raktą **[5-3]** išimkite iš laikiklio pjovimo disko dangtyje **[5-10]**.
- Fiksatorius **[5-9]** atlaisvinkite sukamaja rankenėle ir šešiabriauniu raktu **[5-3]**, tada pjovimo disko dangtį **[5-10]** sukite žemyn.
- Šešiabriaunj raktą **[5-3]** įstatykite į pjovimo disko tvirtinimo varžtą.
- Veleno blokatoriu **[5-2]** (už pjovimo disko) laikykite nuspaustą ir šešiabriauniu raktu persukite pjovimo veleną tiek, kad veleno blokatorius **[5-2]** užsifikuotų ir blokuotų pjovimo veleną.
- Pjovimo disko tvirtinimo varžtas turi kairinj sriegi.
- Stipriai sukdami pagal laikrodžio rodyklę, pjovimo disko tvirtinimo varžtą atlaisvinkite ir fiksavimo jungę su pjovimo disku nuimkite.

Pjovimo disko montavimas



! ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavojus

- Idėdami naują pjovimo diską, atkreipkite dėmesį į sukimosi kryptį: Ant pjovimo disko **[5-4]** nurodyta sukimosi kryptis turi sutapti su mašinos sukimosi kryptimi, žr. rodyklę ant apsauginio gaubto **[5-10]**.

- Idékite pjovimo diską.

- Pjovimo diską ir jungę pjovimo disko tvirtinimo varžtu prisukite prie pjovimo veleno.

- Pjovimo diską du kartus pasukti ir įsitikinti, kad jis sukasi laisvai.

- Pjovimo disko dangtį **[5-10]** uždarykite ir sumontuokite apsauginj gaubtą, žr. skyrių 6.2b.

- Šešiabriaunj raktą **[5-3]** vėl įkiškite į laikiklį.

- Norėdami į stalą idéti stalo jdékla **[1-7]**, išsikišusią jdéklo spryruoklinę plokštelię **[5-5]** prieškyje įstatykite į stalo rémą. Tuo metu žiūrėkite, kad ant atraminio paviršiaus nebūtų dulkių.

- Idékla jdékite ir prisukite užvarža bei sukamaja rankenėle **[5-1]**.

8.9 Skėlimo pleišto nustatymas

- Skėlimo pleištą **[6-1]** reikia nustatyti taip, kad atstumas iki pjovimo disko dantų vainiko būtų nuo 3 iki 5 mm.
- Šešiabriaunj raktą **[5-3]** išimkite iš laikiklio pjovimo disko dangtyje **[5-10]**.
- Varžtą **[6-3]** išsukti vidiniu šešiabriauniu raktu ir išimti kartu su fiksatoriumi **[6-2]**,
- atskus abu varžtus **[7-3]**, kreipiančiąją detaļę **[7-2]** galima perstumti vertikalia kryptimi ir taip nustatyti atstumą tarp skėlimo pleišto ir pjovimo disko.
- Baigus nustatymą, skėlimo pleištą ir fiksatorių vėl idéti ir priveržti visus varžtus.

8.10 Atrama

Kartu tiekiamą atramą galima pritvirtinti visose keturiose mašinos pusėse, kaip parodyta 3 pav.

Atramos nustatymo galimybės yra tokios:

Atramą galima naudoti kaip išilginę atramą (1 pav.), skersinę atramą arba kampinę atramą (3 pav.).

Išilginė atrama:

- Atlaisvinti varžtą **[3-3]** ir pakelti fiksavimo kaištį **[3-4]**, pagal skalę nustatyti 0° kampą,

fiksavimo kaištį užfiksuoti ir varžtą [3-3] pri-veržti.

- Atlaisvinus varžtą [3-2], juostą [3-1] nustatyti taip, kad trikampė rodyklė būtų žalio lipduko ribose, žr. išnašą [1-6]. Paskui varžtą [3-2] priveržti.
- Kampinę fiksuojamą atramą istumti į šoninį stalo griovelį (3 pav. išnaša). Stumti tiek, kad kampinės fiksuojamos atramos rankena už-dengtų žalią lipduką stalo šone, žr. išnašą [1-5]. Paskui varžtą [3-5] priveržti.
- Atlaisvinti varžtą [3-6], nustatyti norimą pjovi-mo plotį ir varžtą vėl priveržti.

Kampinė fiksuojama atrama gali būti naudoja-ma kaip aukšta arba žema išilginė atrama. Tam juosta [3-1] įstatoma ant briaunos arba gulščioje padėtyje.

Žema išilginė atrama naudojama, kad būtų iš-vengta susidūrimo su pjovimo disko apsauginiu gaubtu, pvz., pjaunant jstrižus pjūvius 45° kampu pasuktu pjovimo disku.

Skersinė ir kampinė atrama:

- Kampinę fiksuojamą atramą istumti į stalo griovelį (3 pav. išnaša) ir priveržti varžtą [3-5].
- Atlaisvinti varžtą [3-3] ir pakelti fiksavimo kaištį [3-4], pagal skalę nustatyti norimą kam-pą (fiksavimo kaištis užfiksuojamas dažniausiai naudojamose kampinėse padėtyse), tada varž-tą [3-3] priveržti.
- Varžtą [3-2] atlaisvinti ir juostą [3-1] nustatyti taip, kad nesiektų pjovimo plokštumos, tada varžtą [3-2] priveržti.



Prieš pradēdami dirbtį įsitikinkite, kad visos kampinės fiksuojamos atramos sukamosios rankenélės yra priveržtos. Kampinę fiksuojamą atramą leidžiama naudoti tik fiksuojoje padėtyje, o ją nau-doti ruošiniui stumti draudžiama.

Nenaudojamą kampinę fiksuojamą atra-mą [11-3] nulenkti į nulinę padėtį (15 pav.) ir padėti į reikmenų laikiklį [11-4] (11 pav.).

8.11 Apsaugos nuo atplaišų [10-3] įmontavi-mas



ISPĖJIMAS

Nelaimingo atsitikimo pavojus, elektros smū-gio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elek-tros lizdo!

NURODYMAS

Su apsauga nuo atplaišų nepjauti jokių jstrižy-jų pjūvių. Baigus naudoti, apsaugą nuo atplaišų nuimti.

- Atidarykite sukamą rankenélę [5-1].
- Užspaudimo plokštélé stumkite pirmyn.
- Stalo jidéklą [1-7] gale pakelkite ir nuimkite.
- Pjovimo diską nustatykite minimaliam pjovimo aukščiui.
- Mažajį dangtį [10-1] nulenktite žemyn.
- Apsaugą nuo atplaišų [10-3] stumkite į laiki-klij [10-4] šone, kol atsirems.
- Jidékite stalo jidéklą [1-7] ir uždarykite suka-mą rankenélę [5-1].
- Ijunkite mašiną ir pjovimo diską létai stumkite aukštyn iki maksimalaus pjovimo aukščio.

Taip įpjaunama apsauga nuo atplaišų. Kad optimaliai funkcionuotų, paaukštintinoji apsaugos nuo atplaišų dalis [10-2] turi nežymiai (maždaug 0,3 mm) išsikišti virš stalo paviršiaus.

- Norėdami keisti laikiklio [10-4] aukštį, atsuki-te abu varžtus [10-5].

8.12 Nusiurbimas



ISPĖJIMAS

Įkvėptos dulkės gali pažeisti kvėpavimo takus!

- Mašiną visada prijunkite prie nusiurbimo įrenginio.
- Dirbdami dulkes sukeliančiu darbus, užsidékite respiratorių!

PRECISIO turi dvi nusiurbimo žarnos jungtis: viršutinę Ø 27 mm nusiurbimo žarnos jungtį su kaištiniu užraktu [4-7] ir apatinę Ø 35 mm nusiurbimo žarnos jungtį [4-3]. Viršutinės siurbimo žarnos nukreipimui žarnos laikiklį [4-6] įstatykite į pjovimo stalo užspaudimo juostą.

Nusiurbimo rinkinys CS 70 AB [4-4] (modelyje CS 70 EBG yra tiekiamame komplekto) abi nusiurbimo žarnos jungtis sujungia į vieną, todėl galima prijungti Festool mobiliųjų dulkių siurblį su Ø 50 mm prijungimo atvamzdžiu.

8.13 Skalės nustatymas

Skalę tvirtinimo varžtais, jeigu reikia, nustatyti pagal pjovimo disko plotį, kuris gali būti jvairus.

8.14 Apsauginio gaubto nustatymas

Atramoms nustatyti apsauginį gaubtą galima už-fiksuoti viršutinėje padėtyje.

- Šoninę apsaugą nuo atplaišų [8-3] fiksatoriu-mi [8-2] fiksuo-kite viršutinėje padėtyje.
- Apsauginj gaubtą kelkite į viršutinę padė-tį [8-4] ir priveržkite varžtą [8-1].
- Nustatė atramas, varžtą [8-1] vėl atlaisvinki-te ir nukabinkite šoninę apsaugą nuo atplai-šų [8-3]. Pastaba: apsauginis gaubtas ir ap-sauga nuo atplaišų turi laisvai gulėti ant stalo plokštės (9 pav.).
- Nenaudojamą apsauginj gaubtą reikia pakabi-nti ant reikmenų laikiklio (11-4).

9 Darbas su mašina

ISPĖJIMAS

Sužalojimo pavoju

- Dirbdami su mašina, laikykites visų saugos nurodymų!
- Prieš pradēdami dirbtį įsitikinkite, kad atra-mos ir mašinos visos sukamosios rankenélės yra priveržtos.
- Neapdirbkite per didelių ir per sunkių ruoši-nių, kurie galėtų pažeisti įrankį.
- Saugumo sumetimais NIEKADA nedirbtį ne-sumontavus viršutinio apsauginio gaubo-to [1-8] (išskyrus uždarų pjūvių pjovimą).
- Matmenų nustatymą vykdyti tik mašinai ne-veikiant.

Viršutinj apsauginj gaubtą nustatykite taip, kad jis gulėtų ant ruošinio.

9.1 Naudojimas kaip stalinio diskinio pjū-klo

Stalinio pjūklo variante pjūklas stovi vietoje, o ruošinys judinamas.

- Pjūklą traukite pirmyn.
- Leiskite pjūklui létai slysti atgal.
- Po kelių milimetru fiksavimo svirtį [1-9] galite spausti žemyn.

Toliau slystant atgal, fiksavimo svirtis užsifiku-suojas trauklėje ir fiksuoja pjūklą stalo viduryje (stalinio pjūklo padėtis).

9.1a Išilginiai pjūviai

- Pjovimo diską nustatyti stalo viduryje, žr. sky-rių 9.1.
- Ruošiniui valdyti kaip išilginę liniuotę (1 pav.) naudokite kampinę fiksuojamą atramą.
- Naudodamiesi skalémis, galite nustatyti pjovi-mo plotj.

- Ruošinj stumkite plaštaka, rankos neturi būti pjovimo disko ašyje.
- Ruošiniui perstumti palei pjovimo diską nau-dokite stūmimo lazda [11-2].
- Nenaudojamą stūmimo lazda padėti į reikme-nų laikiklį [11-4].

9.1b Kampiniai pjūviai

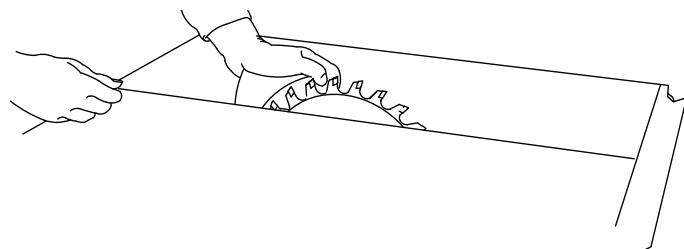
Kampiniams pjūviams pjauti reikia nustatyti pjovimo disko įstrižojo pjovimo kampą, žr. skyrių 8.7.

9.1c Uždarieji pjūviai

Kai apsauginis gaubtas yra išmontuotas, skėlimo pleištą, stipriai traukiant, galima nustatyti dviejose fiksavimo padėtyse. Visais naudojimo atve-jais, išskyrus uždarus pjūvius, skėlimo pleištas naudojamas viršutinėje fiksavimo padėtyje.

Prieš darbą

- Nuimkite viršutinj apsauginj gaubtą [6-4].
- Stipriai spausdami žemyn, skėlimo pleištą [6-1] nustatykite į apatinę fiksavimo padėtį.



Uždarų pjūvių pjovimas

Pjaunant uždarus pjūvius, atkreipti dėmesj į gerą įrankio vedimą. Tuo metu ruošinj stipriai prispauskite prie stalo. Pjovimo seką pasirinkite tokią, kad jau išpjauta ruošinio pusė nebūtų atramos pusė (atatrankos pavoju).

Jlaidų pjovimas

- Nustatyti pirmosios jlaido pusės pjovimo gylį ir atramą.
- Ruošinj vesdami ranka, atlikite pirmajį jlaido pjovimą. Rankos neturi būti pjovimo disko ašyje.
- Ruošiniui perstumti palei pjovimo diską nau-dokite stūmimo lazda [11-2].
- Ruošinj paversti.
- Nustatyti antrosios jlaido pusės pjovimo gylį ir atramą.
- Atlikite antrajį jlaido pjovimą.
- Ruošiniui perstumti palei pjovimo diską nau-dokite stūmimo lazda [11-2].

Jlaidų pjovimas ≤ 12 mm storio ruošiniuose traukiamu diskiniu pjūklu (su užfiksuotu pjovimo disku)

- Atramą naudokite kaip skersinę atramą (3 pav.).
- Vykdykite nurodymus dėl skersinio pjovimo (žr. skyrių 9.2a).



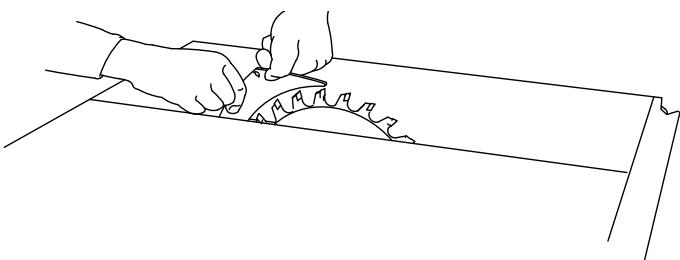
Pjaudami jlaidus, trumpojoje pusėje atramos **NIEKADA** nenaudokite kaip išilginės atramos.

Griovelio pjovimas

- Pjovimo disku nustatykite pjovimo gylį.
- Atramą naudokite kaip kreipiančiąją.
- Ruošinį stumkite plaštaka, rankos neturi būti pjovimo disko ašyje.
- Ruošiniui perstumti palei pjovimo disku nau-
dokite stūmimo lazda **[11-2]**.
- Operaciją kartokite, kol pasieksite norimą griovelio gylį.

Pabaigus darbą

- Baigę pjauti uždarus pjūvius, skėlimo pleištą **[6-1]** vėl nustatykite į viršutinę padėtį ir uždékite apsauginį gaubtą **[6-4a]**.



Komplikuotą uždarujų pjūvių pjovimą,

- pvz., jgilinamajį pjovimą, pjaustymą apverčiant ruošinį, griovelio frezavimą, profilinį frezavimą arba griovelio drožimą vykdyti draudžiama.

9.1d Spaudimo šukos

NURODYMAS

Uždariems pjūviams pjauti naudokite spaudimo šukas. Spaudimo šukas sumontuokite ant atramos ir stalo taip, kad pjovimo metu jos stipriai spaustų ruošinį prie stalo plokštės. Spaudimo šukų tiekimo komplekte néra.

9.1e Išilginiai pjūviai su pasvirimu

- Vykdymada medžiagos, kurios briaunos ilgis ≤ 150 mm, išilginį pjovimą su pasvirimu, naudokite išimtinai kairiąją atramą. Taip tarp atramos ir pjovimo disko bus daugiau vietas.

9.2 Naudojimas kaip traukiamo diskinio pjūklo

9.2a Skersiniai pjūviai

- Pjovimo diską nustatykite į galinę stalo padėtį, žr. skyrių 8b.
- Ruošiniui uždėti ir laikyti kampinę fiksuojamą atramą naudokite kaip skersinę liniuotę arba kaip kampinę liniuotę (3 pav.). Į griovelį **[3-8]** galima įstatyti sraigtinius veržtuvus ruošiniui pritvirtinti (tiekiame komplekte néra).

Vykdykite pjovimą:

- Sukamają rankenélę **[2-6]** sukdami kairėn, pirma atlaisvinkite pjūklo fiksatorių.
- Tada ta pačia sukamaja rankenéle **[2-6]** traukite pjūklą pirmyn.
- Baigę pjauti, pjovimo agregatą vėl stumkite atgal į pradinę padėtį ir tik tada iš kampinės fiksuojamos atramos išimkite ruošinį.

NURODYMAS

Kad valdymo elementai pjūklui nustatyti būtų patogiai pasiekiami, pjūklą galima užfiksuoti viendurinėje padėtyje: fiksavimo svirtį **[1-9]** spausti žemyn. Sukamają rankenélę **[2-6]** sukant į kaire, fiksatorius vėl atlaisvinamas.

9.2b Kampiniai pjūviai

Pjaunant kampinius pjūvius, reikia nustatyti pjovimo disko įstrižo pjovimo kampą, žr. skyrių 8.7, kampinė fiksuojama atrama yra dešinėje stalo pusėje.

Pjaunant įstrižus pjūvius, reikia nustatyti kampinė fiksuojamą atramą, žr. skyrių 8.10.

9.3. Stūmimo lazda

Nenaudojamą stūmimo lazda **[11-2]** padėti į reikmenų laikiklį **[11-4]**.

10 Techninė priežiūra ir aptarnavimas



! ISPĖJIMAS

Nelaimingo atsitikimo pavojus, elektros smūgio grėsmė

- Prieš vykdant bet kokj nustatymą, einamajį remontą ar techninę priežiūrą, maitinimo kabilio kištuką ištraukti iš elektros lizdo!
- Bet kokius techninės priežiūros ir remonto darbus, kurių metu reikia atidaryti variklio korpusą, leidžiama vykdyti tik įgaliotose techninės priežiūros dirbtuvėse.
- Pažeisti apsauginiai įtaisai ir dalys turi būti remontuojami arba keičiami įgaliotose specializuotose dirbtuvėse, jeigu naudojimo instrukcijoje nenurodyta kitaip.



Techninis aptarnavimas ir remontas: tik pas gamintoją arba techninės priežiūros dirbtuvėse. Artimiausią adresą rasite internete: www.festool.com/service



Naudoti tik originalias Festool atsargines dalis! Užsakymo Nr. rasite internete: www.festool.com/service

Mašinoje sumontuoti specialūs savaime atsijungiantys angliniai šepetėliai. Jiems susidėvėjus, srovės tiekimas automatiškai nutraukiamas ir prietaisas sustoja.

Norėdami užtikrinti patikimą veikimą, reguliarai vykdykite savo mašinos techninę priežiūrą:

- Nusiurbkite dulkių sankaupas.
- Reguliariai valykite ir tepkite strypines kreipiančiasias.
- Prižiūrekite, kad už sukimo rankenélės [2-3] esantys krumpliaračiai visada būtų švarūs.
- Keiskite susidėvėjusj arba pažeistą stalo jdėklą [1-7].
- Jeigu krintančios medienos atplaišos užkemša apatinio apsauginio gaubto nusiurbimo kanalą, atlaisvinus sukamąją rankenélę [5-8], galima per maždaug 8 mm atidaryti dangtelį [5-6], kad kamštį būtų galima pašalinti.
- Esant didesniems kamščiams ar įstigus nuopjovoms, šešiabriauniu raktu galima atlaisvinti užraktus [5-7] ir dangtelį [5-6] atidaryti visiškai. Prieš pradedant eksplotuoti, dangtelį vėl reikia uždaryti!
- Baigę darbus, elektros maitinimo kabelį [11-1] suvyniokite ant reikmenų laikiklio [11-4].
- Slopintuvas užtikrina tolygų pjovimo agregato grąžinimą per visą eigos ilgį. Jeigu taip nėra,

per angą [4-5] slopintuvą galima pareguliuoti. Slopinimo efektyvumą galima sustiprinti nustatymo varžtą sukant dešinėn.

Filtro valymas (tik CS 70 EBG)

Kai temperatūros kontrolės išjungimo ciklai (žr. skyrių 7.1) be ekstremalių perkrovų tampa trumpesni, reikia valyti oro įsiurbimo filtru [4-2].

- Atidarykite sukamąją rankenélę [4-1].
- Išimkite filtruojantį elementą.
- Dulkes iškratykite arba nusiurbkite filtro paviršių.
- Filtru vėl įdékite.
- **(i)** Pažeistą filtru pakeiskite nauju.

11 Reikmenys, įrankiai

Festool siūlo daug reikmenų, leidžiančių Jūsų mašiną naudoti įvairiapusiškai ir efektyviai, pvz.: stalo praplatinimo elementas, stalo ilginimo elementas, stumdomas stalas, nupjovimo atrama, nusiurbimo rinkinys.

Kad būtų galima greitai ir švariai pjauti skirtingas medžiagas, Festool siūlo specialiai Jūsų mašinai skirtus pjovimo diskus. Reikmenų ir įrankių užsakymo numerius rasite savo Festool kataloge.

12 Utilizavimas

Elektrinių įrankių nemeskite į buitinius šiukšlynus! Prietaisus, reikmenis ir pakuočę perduokite antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus. Laikykites šalyje galiojančių teisės aktų.

Tik ES valstybėms: laikantis Europos direktyvos dėl naudotų elektros ir elektronikos prietaisų ir sprendimo dėl jos iutraukimo į nacionalinius teisės aktus, naudotus elektrinius įrankius būtina surinkti atskirai ir pateikti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.

Informacija apie REACH:

www.festool.com/reach.

Ketassaepink ja tõmbefunktsooniga ke-tassaag

CS 70 EG, CS 70 EBG

1	Sümbolid	30
2	Tehnilised andmed	30
3	Seadme osad	31
4	Eesmärgipärane kasutamine	31
5	Ohutusnõuded	31
6	Ülesseadmine, kasutuselevõtt	35
7	Seadme seadistused	36
8	Kasutusvõimalused	36
9	Töötamine seadmega	39
10	Hooldus ja korrashoid	41
11	Tarvikud, tööriistad	41
12	Käitlemine	42

1 Sümbolid



Üldine ohuhoiatus



Elektrilöögi oht



Kandke kuulmiskaitset!



Kandke tolumumaske!



Kandke kaitsekindaid!



Kandke kaitseprille!



Lugege juhendit/märkusi!



Kaitseklass II



MMC elektrooniline multimaterjalikont-roll



tolmueemaldus

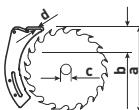


Mitte segada olmejäätmega



Kinnihoidmise koht

Saeketta pöörlemissuund



Saeketta mõõtmed

- a ... läbimõõt
- b ... max löikesügavus
- c ... siseava läbimõõt
- d ... löikekiilu paksus



Elektrodünaamiline järelpõörlemispidur



puit



lamineeritud puitplaadid



Kiudtsegmentplaat eterniit



alumiinium

2 Tehnilised andmed

Löikekõrgus 90°/45°

korral 0-70 mm / 0-48 mm

Kaldasend -2°-47°

Maksimaalne tõmbepikkus 330 mm

Saeketas 225 x 30 x 2,6 mm

Saeketta siseava läbimõõt 30 mm

Saeketta paksus < 2,2 mm

Tühikäigupöörded:

CS 70 EBG, CS 70 EG (GB 110 V)

reguleeritav 2000-4200 min⁻¹

CS 70 EG (220 - 240 V) 4200 min⁻¹

Nimivõimsus:

CS 70 EBG, CS 70 EBG (GB 240 V)

CS 70 EG (220 - 240 V) 2100 W

CS 70 EBG CH 2000 W

CS 70 EG (GB 110 V) 1300 W

Laua mõõdud (pikkus x laius) 690 x 500 mm

Laua kõrgus lahti võetult 900 mm

Laua kõrgus kokku pandult 375 mm

Kaal vastavalt

EPTA-Procedure 01:2004 38,0 kg

Kasutatavad saekettad

Teavet erinevate materjalide töötlemiseks sobivate saeketaste kohta leiate kataloogist või veebisaidilt www.festool.ee/garantii.

3 Seadme osad

- [1-1] klappjalad
- [1-2] lülit (sisse/välja)
- [1-3] lisajalad
- [1-4] lukustuskruvid
- [1-5] piiriku asukoha tähis
- [1-6] lukustuva nurgapiiriku asukoha tähis
- [1-7] lauakate
- [1-8] kaitsekate
- [1-9] lukustushoob
- [1-10] lõikekõrguse regulaator
- [1-11] klappjalgade seadmise nupud
- [1-12] otsakate
- [1-13] haardepind

Viidatud joonised sisalduvad saksakeelses kasutusjuhendis.

4 Eesmärgipärane kasutamine

PRECISO on teisaldatav elektriline tööriist, mis on mõeldud puidu, plastide, puitplaatmaterjalide ja puidutaoliste materjalide saagimiseks.

Festooli spetsiaalselt alumiiniumi jaoks ettenähtud saeketastega saab seadet kasutada ka alumiiniumi saagimiseks. Asbesti sisaldavaid materjale ei tohi töödelda.

 Mottesihipärasesest kasutusest tingitud kahju ja tööönnestuste eest vastutab kasutaja.

5 Ohutusnõuded

5.1 Üldised ohutusnõuded

 **HOIATUS!** Lugege elektrilise tööriista kõiki ohutusjuhiseid, juhendeid, jooniseid ja tehnilisi andmeid. Ohutusnõuete ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Hoidke kõik ohutusjuhised ja märkused edasi-seks kasutamiseks alles.

Ohutusnõuetes kasutatud mõiste „elektriline tööriist“ käib võrgutoitel (toitejuhtmega) elektriliste tööriistade ja akutoitel (ilma toitejuhtmeta) elektriliste tööriistade kohta.

5.2 Seadme ohutusnõuded

Kaitsekattega seotud ohutusnõuded

a. **Laske paigaldada kaitsekatted. Kaitsekatted peavad olema toimivas seisukorras ja õigesti paigaldatud.** Lahtised, kahjustatud või valesti

toimivad kaitsekatted tuleb parandada või välja vahetada.

- b. **Kasutage eralduslõigeteks alati saeketta kaitsekatet ja lõikekiilu.** Eralduslõigete puhul, mille korral saeketas liigub läbi kogu töödelava detaili paksuse, vähendavad kaitsekate ja muud ohutustarvikud vigastuste ohtu.
- c. **Kui olete lõpetanud tööd, mis nõuavad kaitsekatte ja/või lõikekiilu eemaldamist (nt vagude või soonte tegemine või lõikamine ümberpööratult), paigaldage kaitsesüsteem viivitamatult uuesti.** Kaitsekate ja lõikekiil vähendavad vigastuste ohtu.
- d. **Enne elektrilise tööriista sisselülitamist veenduge, et saeketas ei puuduta kaitsekatet, lõikekiilu ega töödeldavat detaili.** Saeketta soovimatu kontakt nende komponentidega võib tekitada ohtlikke olukordi.
- e. **Justeerige lõikekiil vastavalt kirjeldusele selles kasutusjuhendis.** Vale vahekauguse, asendi või justeerimise tõttu ei pruugi lõikekiil tagasilööki tõhusalt ära hoida.
- f. **Et lõikekiil saaks töötada, peab see ulatuma töödeldava detailini.** Liiga lühikeste toorikute lõikamisel ei ole lõikekiil tõhus. Sellistel tingimustel ei saa lõikekiil ära hoida tagasilööki.
- g. **Kasutage lõikekiiluga sobivat saeketast.** Selleks et lõikekiil nõuetekohaselt töötaks, peab saeketta läbimõõt vastava lõikekiiluga sobima, saeketas peab olema lõikekiilust õhem ja saehamba laius peab olema lõikekiilu paksusest suurem.

Ohutusnõuded saagimisel

- a.  **OHT! Ärge pange oma sõrmi ega käsi saeketta lähedusse ega saagimispiirkonda.** Hetkelise tähelepanematuse või libastumise tõttu võib teie käsi minna vastu saeketast, mis võib põhjustada raskeid vigastusi.
- b. **Juhige töödeldav detail saeketta juurde ainult pöörlemissuuna suhtes vastassunas.** Kui toorikut juhitakse laua kohal saeketta pöörlemissuunaga samas suunas, võidakse toorik ja teie käsi tõmmata vastu saeketast.
- c. **Ärge kasutage pikilõigete korral töödeldava detaili juhtimiseks kunagi nurgapiirikut ning nurgapiirikuga ristisunaliste lõigete tegemise korral ärge kunagi kasutage pikkuse seadmiseks lisaks paralleeljuhikut.** Tooriku

üheaegne juhtimine paralleeljuhiku ja nurga-piirkuga suurendab töenäosust, et saeketas jäääb kinni ja tekib tagasilöök.

- d. **Avaldage pikilõigete korral töödeldavale detailile jõudu alati piiriku siini ja saeketta vahel. Kasutage lükkamispulka, kui piiriku siini ja saeketta vaheline kaugus on alla 150 mm, ja lükkamisklotsi, kui kaugus on alla 50 mm.** Sellised abivahendid tagavad, et teie käsi jäääb saekettast ohutusse kaugusse.
- e. **Kasutage ainult tootja tarnekomplekti kuuluvat või asjaomaste juhiste järgi valmistatud lükkamispulka.** Lükkamispulk tagab, et käe ja saeketta vaheline kaugus oleks piisav.
- f. **Ärge kunagi kasutage lükkamispulka, mis on kahjustatud või millesse on sisse saetud.** Kahjustatud lükkamispulk võib katki minna ja põhjustada käe sattumise vastu saeketast.
- g. **Ärge töötage "vaba käega". Kasutage töödeldava detaili asetamiseks ja juhtimiseks alati paralleeljuhikut või nurgapiirikut.** "Vaba käega" tähendab töödeldava detaili toestamist või juhtimist käega, mitte paralleeljuhiku või nurgapiirkuga. Vaba käega saagimine põhjustab valet joondust, kinnikiilumist ja tagasilööki.
- h. **Ärge kunagi haarake kinni pöörlevast saeketast ja ärge küünitage selle kohale.** Töödeldava detaili järele küünitades võite kogemata puudutada pöörlevat saeketast.
- i. **Toestage pikad ja/või laiad töödeldavad detailid saelaua taga ja/või külgedel, et need püsiksid horisontaalsed.** Pikad ja/või laiad toorikud kalduvad saelaua servas kaldu vajuma; see toob kaasa kontrolli kaotuse, saeketta kinnikiilumise ja tagasilöögi.
- j. **Juhige töödeldavat detaili ühtlaselt.** Ärge painutage ega pöörake töödeldavat detaili. **Kui saeketas kinni kiilub, lülitage elektriline tööriist kohe välja, tömmake pistik pistikupesast välja ja kõrvaldage kinnikiilumise põhjus.** Saeketta kinnikiilumine töödeldava detaili poolt võib põhjustada tagasilöögi või mootori blokeerumise.
- k. **Ärge eemaldage lõikejääke sel ajal, kui saag töötab.** Lõikejäägid võivad saeketta ja piiriku siini või kaitsekatte vahele kinni jäädva ning eemaldamisel teie sõrme saeketta vastu tömmata. Enne materjali eemaldamist lülitage saag välja ja oodake, kuni saeketas on seiskunud.

- l. **Kui toorik on õhem kui 2 mm, siis kasutage pikilõigete korral lisa-paralleeljuhikut, millel on kokkupuude laua pealispinnaga.** Õhukedes töödeldavad detailid võivad kiiluda paralleeljuhiku alla ja tekitada tagasilöögi.

Tagasilöök - põhjused ja asjaomased ohutusnõuded

Tagasilöök on äkiline reaktsioon, mis tekib kinnikiilduva saeketta või saeketta suhtes kalde all tehtud lõike tagajärvel või juhul, kui üks osa toorikust kiilub saeketta ja paralleeljuhiku või mõne muu paigalseisva eseme vahele kinni.

Tagasilöögi korral haarab saeketta tagumine osa tooriku, tõstab selle saelaualt üles ja paiskab seadme kasutaja suunas.

Tagasilöögi on ketassaepingu vale või puuduliku kastaumise tagajärg. Seda saab ennetada, kui rakendada järgmisi ettevaatusabinõusid.

- a. **Ärge viibige kunagi saekettaga ühel joonel. Seiske alati sellel saeketta küljel, millel asub ka piiriku siin.** Tagasilöögi korral võidakse töödeldav detail paisata suure kiirusega inimeste suunas, kes seisavad saeketta ees ja sellega ühel joonel.
- b. **Ärge kunagi küünitage üle saeketta ega selle taha, et töödeldavat detaili tömmata või toestada.** See võib kogemata saeketast puudutada või võidakse tagasilöögi tõttu teie sõrm vastu saeketast tömmata.
- c. **Ärge hoidke ega lükake mahasaetavat detaili kunagi vastu pöörlevat saeketast.** Mahasaetava detaili lükkamine vastu saeketast põhjustab kinnikiilumist ja tagasilööki.
- d. **Joondage piiriku siin saeketta suhtes paralleelseks.** Joondamata piiriku siin lükkab töödeldavat detaili vastu saeketast ja põhjustab tagasilöögi.
- e. **Peidetud lõigete korral (nt vagude või soonte tegemisel või lõikamisel ühte- ja teistpidi) kasutage töödeldava detaili laua ja piiriku siini vastu juhtimiseks lükkamiskammi.** Lükkamiskammiga saate töödeldavat detaili tagasilöögi korral paremini kontrollida.
- f. **Olge eriti ettevaatlik, kui saete varjatud piirkondades ühendatud detaile.** Varjatud saeketas võib lõigata objektidesse, mis võivad põhjustada tagasilöögi.

- g. Toestage suuri plaate, et vähendada kinnikiiluvast saekettast tingitud tagasilöögi ohtu.** Suured plaadid võivad oma raskuse all paininduda. Plaadid tuleb toestada kõikjal, kus nad üle laua pinna ulatuvad.
- h. Olge eriti ettevaatlik, kui saete detaile, mis on väänatud, painutatud või millel puuduvad sirged servad, mida saaks kasutada, et juhtida detaili nurgapiirkuga või piki piiriku siini.** Väänatud või painutatud detail on ebastabilne ning põhjustab saetee vale joondust saeketta suhtes, kinnikiilumist ja tagasilööki.
- i. Ärge kunagi saagige mitut üksteise peale või üksteise taha virnastatud detaili.** Saeketas võib ühest või mitmest detailist kinni võtta ja tagasilöögi põhjustada.
- j. Kui tahate uuesti käivitada saagi, mille saeketas asub töödeldavas detailis, tsentriirige saeketas saepilus nii, et saehambad ei ole töödeldava detaili küljes kinni.** Kui saeketas jäääb kinni, võib see sae taaskäivitamisel töödeldava detaili üles tõsta ja tagasilöögi põhjustada.
- k. Hoidke saekettad puhtad, teravad ja piisavalt räsatud.** Ärge kunagi kasutage painundunud saekettaid ega pragunenud või katkiste hammastega saekettaid. Teravad ja korrektelt räsatud saekettad minimeerivad kinnijäämist, blokeerumist ja tagasilööki.
- Ketassaepinkide kasutamise ohutusnõuded**
- a. Lülitage ketassaepink välja ning eraldage see vooluvõrgust enne lauakatte eemaldamist, saeketta vahetamist, lõikekiilu reguleerimist, saeketta katmist või seadme järelevalveta jätmist.** Ettevaatusabinõud väldivad õnnetusi.
- b. Ärge laske ketassaepingil kunagi järelevalve ta töötada.** Lülitage elektriline tööriist välja ja ärge lahkuge selle juurest enne, kui see on täielikult seiskunud. Järelevalveta töötav saag kujutab endast kontrollimata ohtu.
- c. Paigutage ketassaepink ühetasasesse ja hästi valgustatud kohta, kus see seisab kindlalt ja tasakaalus.** Kohas peab olema töödeldavate detailide käsitsemiseks piisavalt ruumi. Korraastamata ja valgustamata tööpiirkond ning ebatasane libe põrand võivad põhjustada õnnetusi.
- d. Eemaldage regulaarselt saelaua alt ja/või tolmu äratõmbesüsteemist saelaastud ja saepuru.** Kuhjunud saepuru on tuleohtlik ja võib ise süttida.
- e. Kinnitage ketassaepink.** Nõuetekohaselt kinnitamata ketassaepink võib liikuda või ümber kukkuda.
- f. Enne ketassaepingi sisselülitamist eemalda ge sellelt reguleerimistööriistad, puidujäägid jms.** Kõrvalesuunamine või kinnijäämine võib olla ohtlik.
- g. Kasutage alati õige suuruse ja sobiva kinnitusavaga saekettaid (nt rombikujulisi või ümaraid).** Sae komponentidega mittesobivad saekettad kipuvad viskuma ja võivad põhjustada õnnetusi.
- h. Ärge kunagi kasutage kahjustatud või valesid saeketta paigaldusvahendeid, nt kinnitusseibe, seibe, kruvisid või mutreid.** Need saeketta paigaldusvahendid konstrueeriti ohutuks kasutamiseks ja optimaalseks jõndluseks spetsiaalselt teie saele.
- i. Ärge kunagi astuge ketassaepingi peale ega kasutage seda taburetina.** Kui elektriline tööriist ümber kukub või kui te kogemata vastu saeketast lähete, võite saada raskelt vigastada.
- j. Veenduge, et saeketas on paigaldatud õiges pöörlemissuunas.** Ärge kasutage ketassaepingiga töötades lihvkettaid ega traatharju. Saeketta vale paigaldus või mittesoovitatavate tarvikute kasutamine võib põhjustada raskeid vigastusi.

5.3 Muud ohutusnõuded

- Kasutada tohib vaid tööriisti, mis vastavad standardile EN 847-1.
- Silmas on seega peetud tootja poolt selles kasutusjuhendis soovitatud saekettaid.
- Kasutada tohib ainult järgmiste andmetega saekettaid: saeketta läbimõõt 225 mm; lõikelaius 2,5 mm, siseava läbimõõt 30 mm; ketta paksus < 2,2 mm; sobiv pöörlemiskiirusele kuni 4200 min^{-1} .
- Kõrgelegeeritud kiirlõiketerasest (HSS-teras) saekettaid ei tohi kasutada.
- Saeketta lõikelaius peab olema suurem ja saeketta paksus peab olema väiksem kui lõikekiilu paksus 2,2 mm.
- Tööriist peab töödeldavale materjalile sobima.

- Deformeerunud või pragunenud saekettaid, samuti nüride või defektsete teradega saekettaid ei tohi kasutada.
- Tarvikute paigaldamisel tuleb jälgida, et pingutamine toimuks tarviku rummul või pingutuspinnal ning et terad ei puutuks kokku üksteisega ega pingutuselementidega.
- Kinnituskruvid ja -mutrid tuleb kinni keerata tootja poolt nimetatud pöördemomendiga, kasutades sobivaid võtmeid jmt.
- Pingutuspinnad tuleb mustusest, määrdest, õlist ja veest puhastada.
- Pingutuskruvid tuleb kinni keerata vastavalt tootja juhistele.
- Võtme pikendamine või kinnipingutamine haarmilöökide abil ei ole lubatud.
- Tööriisti tuleb transportida ja hoida sobivas konteineris.
- Seadet tohib kasutada ainult siis, kui kõik kaitsevahendid asuvad selleks ette nähtud kohtades ning kui seade on heas korras ja nõuetekohaselt hooldatud.
- Vahetage kulunud või kahjustatud (nt sisselõikega) lauaplaat kohe välja.
- Teenindav personal peab olema seadme kasutamiseks, seadmiseks ja käsitsemiseks piisavalt koolitatud.
- Vigadest seadme, sh eraldavate kaitsevahendite või tarviku juures tuleb avastamisel kohe teavitada hoolduspersoonali. Seadet tohib uuesti kasutada alles pärast vea kõrvaldamist.
-     Kandke sobivat isiklikku kaitsevarustust:
Kuulmiskaitse, et vähendada kuulmisvaeguse tekkimise ohtu, kaitseprillid, hingamiskaitse, et vähendada tervist kahjustava tolmu sissehingamise ohtu, kaitsekindad tööriistade ja toormaterjalide käsitsemiseks.
- Müra minimeerimiseks peab tööriist olema teritatud ja kõik müra vähendavad elemendid (katted jms) nõuetekohaselt seatud.
- Puitu saagides tuleb seade ühendada tolmuimjaga, mis vastab standardile EN 60335-2-69, tolmuklass M.
- Tolmu õhkupaiskamise minimeerimiseks tuleb seade ühendada sobiva tolmuimejaga ja kõik tolmukogumiseelemendid (imilõõrid jms) peavad olema nõuetekohaselt seadistatud.
- Ärge töödelge asbesti sisaldavaid materjale.
- Jälgige, et ruum ja töökoht oleksid piisavalt hästi valgustatud.
- Võtke saagides sisse korrektne tööasend:
 - kasutaja küljel, eespool;
 - näoga sae suunas;
 - saeketta liikumistrajektoori kõrval.
- Töödeldava detaili saekettast turvaliseks möödajuhtimiseks kasutage kaasa antud lükkamispulka.
- **Kasutage alati tarnekomplekti kuuluvat lõikekiilu ja kaitsekatet. Veenduge, et need on paigaldatud ja seadistatud vastavalt kasutusjuhendis esitatud juhistele.** Lõikekiilu nõuetevastane paigaldamine ning ohutuse seisukohast oluliste detailide, näiteks kaitsekatete eemaldamine võib kaasa tuua raskeid kehavigastusi ja varalist kahju.
- Pikad töödeldavad detailid tuleb sobiva vahendi abil toestada nii, et nad asuksid horisontaalselt.
- Enne tööriistavahetust ning enne takistuste kõrvaldamist, nt enne kinni jäänud puidutükkide eemaldamist, tuleb pistik pistikupesast välja tõmmata.
- Seni, kuni seade töötab ja saag ei ole veel seisunud, ärge eemaldage lõikepiirkonnast lõikejääke ega muid töödeldava detaili tükke.
- Kui saeketas on blokeeritud, lülitage seade kohe välja ja eemaldage pistik pistikupesast. Alles siis eemaldage kinni kiilunud detail.
- Vagude või soonte tegemine on lubatud ainult koos sobiva kaitsevahendiga, nt tunnelkaitsevahendiga saelaua kohal.
- Kui teatavad tööd nõuavad kaitsekatte eemaldamist, siis pange kaitsevahendid tingimata tagasi kohe, kui olete need tööd lõpetanud, vt punkt 6.2b.
- Ketassaagi ei või kasutada sälküde (töödeldavas detailis lõppeva soone) tegemiseks.
- Seadme transportimisel peab ülemine kaitsekatte katma saeketta ülemist osa.
- Ülemist kaitsekatet ei või transportimisel kasutada käepidemena!
- Kui lükkamispulka ei kasutata, hoidke seda selleks ettenähtud tarvikute hoidikus seadme küljes.
- Kasutage ainult Festooli originaaltarvikuid ja abivahendeid.
- On keelatud kasutada oma abivahendeid, nt lükkamispulka, joonlauda vms.
- Enne töö alustamist kontrollige, kas kaitsekatte ja laastukaitse liiguvalt vabalt ja asuvad laual.
- Vältimaks saeketta ülekuumenemist või plasti sulamist, reguleerige välja lõikematerjalile vastav õige pöörete arv ja ärge kasutage lõikamisel liigset survejõudu.

- Metalli lõikamiseks lülitage saag sisse rikkevoolukaitselülitil abil.
- Kontrollige korrapäraselt pistikut ja toitejuhet ning vigastuste tuvastamisel laske need volitatud remonditöökojas parandada/välja vahetada.

5.4 Emissiooniväärtused

Vastavalt standardile EN 62841 (vt EÜ vastavusdeklaratsiooni) arvestatud tüüpilised müraväärtused on:

helirõhutase	$L_{PA} = 84 \text{ dB(A)}$
helivõimsustase	$L_{WA} = 98 \text{ dB(A)}$
mõõtemääramatus	$K = 3 \text{ dB}$



Töötamisel tekkiv müra kahjustab kuulmist.

► Kandke kuulmiskaitsevahendeid!

- Müräemissiooni märgitud väärused mõõdeti vastavalt standardsetele katsemeetoditele ja neid saab kasutada tööriistade võrdlemiseks.
- Märgitud müräemissiooni tasemeid võib kasutada ka mürakoormuse esialgseks hindamiseks.



Müratasemed võivad tööriista tegeliku kasutuse käigus siin esitatud tasemetest erineda olenevalt sellest, kuidas tööriista kasutatakse või mis liiki toorikuid kasutatakse.

► Kasutaja kaitseks tuleb kindlaks määratada ohutusmeetmed, mis põhinevad tegelikul kasutuse käigus saadud hinnangulisel kõrmusel. (Siinjuures tuleb arvestada kõigi käitustsükli etappidega, nt väljalülitusaegadega, aga ka sisselülitusaegadega, kus seade on küll sisse lülitatud, aga töötab ilma kõrmuseta.)

5.5 Jääkohud

Olenemata köikide asjakohaste ehitusnormide järgimisest esinevad seadmega töötamisel veel järgmised ohud:

- tooriku küljest murduvate osakeste eemalepaiskumine,
- defektsete tarvikute küljest murduvate osakeste eemalepaiskumine,
- müra,
- tekkiv puidutolm.

6 Ülesseadmine, kasutuselevõtt



HOIATUS

Õnnetuse oht, kui seadet kasutatakse keelatud pingega või sagedusega.

- Vooluvõrgu nimipinge ja sagedus peavad vastama seadme andmesildil toodud pingele ja sagedusele.
- Põhja-Ameerikas võib kasutada ainult Festooli seadmeid pingega 120 V.
- Iga kord enne kasutamist kontrollige seadme toitejuhet ja pistikut. Kahjustused laske parandada volitatud hooldekeskuses.
- Välistingimustes kasutage üksnes selleks ette nähtud pikendusjuhet ja liitmikke.

6.1 Seadme ülesseadmine

- Jälgige, et põrand seadme ümber oleks tasane, heas seisukorras ja vaba esemetest (nt laastudest ja lõikejääkidest).

- ① Seadet saab üles seada lahti võetud jalгадega või ilma nendeta.
- Jalgade lahtivõtmiseks: Keerake neli pöördnuppu [1-11] lõpuni lahti.
- Võtke jalad lahti [1-1] ja keerake pöördnupud [1-11] kinni.

Et seade kindlalt seisaks, saab jala pikkust otsakattest [1-12] keerates muuta.

6.2 Enne seadme esmakordset kasutamist

6.2a Haardenupu paigaldamine

- Vastupäeva keerates kruvige tarnekompleksi kuuluv pöördnupp [2-6] tõmbvardasse.

6.2b Kaitsekatte paigaldamine (joonis 12)

- Eemaldage kollane turvakleebis [12-4].
- Seadke saag maksimaalsele lõikesügavusele ja 0° nurga alla.
- Tõmmake kiil [12-1] ülemisse asendisse.
- ① Võtke kaitsekattest [12-3] kinni ja keerake kruvi [12-2] täiesti välja.
- ② Asetage kaitsekate [12-3] lõikekiilule [12-1]. Seejuures viige kaitsekattes [12-3] olev pikitapp soonde [12-6] lõikekiilus [12-1] ja torgake kruvi [12-2] läbi ava [12-5] lõikekiilus [12-1].
- ③ Pingutage kruvi [12-2] kinni.

6.2c Lukustuva nurgapiiriku paigaldamine

- Lükake lukustuva nurgapiiriku pide nullasendisse (joonis 15). Keerake kruvi [3-6] kinni (joonis 3) ja paigaldage laua külge.

6.3 Transport



Transportimiseks hoidke elektrilist tööriista külgedel asuvatest pidemetest [1-13]. Ärge kunagi haarake kinni ega tõstke tööriista kaitsekattest.

- Lukustage saeagregaat nullasendis.
- Eemaldage oma saelt kõik lisakomponendid ja kerige kaabel kaablihoidikule.
- Vajadusel pange jalad kokku.

6.3a Transpordirattad

Lühikeseks transpordiks on seadmeli transpordirattad.

- Võtke seadmeli pidemetest [1-13] kinni ja tõmmake seade soovitud kohta.

6.4 Sisse-/väljalülitamine

- ❶ Mootori suure jõudluse huvides soovitame kasutada **16 A**-kaitset.
- Sisselülitamiseks: Vajutage rohelisele lülitile [1-2]. Punane nupp on väljalülitamiseks.

7 Seadme seadistused



HOIATUS

Tööõnnetuse oht, elektrilöögi oht

- Enne mis tahes töid seadme kallal tõmmake toitepistik pistikupesast välja.

7.1 Elektroonika

Seadmeli on täislaineelektroonika, millel on järgmised omadused:

Sujuv käivitumine

Elektrooniliselt reguleeritud sujuv käivitus tagab seadme nöksatusteta käivitumise.

Pöörete arvu reguleerimine

Pöörete arvu saab (vaid mudelil CS 70 EBG, CS 70 EG (110 V)) regulaatorist [2-1] sujuvalt reguleerida vahemikus 2000 kuni 4200 min⁻¹. Tänu sellele saab lõikekiirust töödeldava materjaliga optimaalselt kohandada.

#	n ₀ [min ⁻¹]	#	n ₀ [min ⁻¹]
1	~ 2000	4	~ 3300
2	~ 2400	5	~ 3800
3	~ 2800	6	~ 4200

Eelvalitud mootori pöörete arvu hoitakse elektrooniliselt ühtlasel tasemel. Tänu sellele püsib lõikekiirus muutumatuna ka suurel koormusel.

Ülekoormuskaitse

Seadme äärmine ülekoormuse korral vähendatakse voolu. Kui mootor mõneks ajaks blokeerub, katkestatakse vool täielikult. Pärast koormusest vabastamist või välja lülitamist on seade jälle kasutusvalmis.

Temperatuurikontroll

Mootori liiga kõrge temperatuuri korral vähendatakse voolu ja pöörlemiskiirust. Seade töötab nüüd vähendatul võimsusel, et mootor kiiremini jahtuks. Pärast jahtumist taastab seade automaatselt algse võimsuse.

Pidur (ainult CS 70 EBG)

Väljalülitamisel pidurdatakse saeketas kolme sekundiga elektrooniliselt, nii et see seiskub.

Taaskäivituskaitse

Sisse ehitatud alapingekaitse takistab pideva töö režiimis seadmeli pärast voolu katkestamist uesti ise käivituda.

Sel juhul tuleb seade uesti sisse lülitada.

8 Kasutusvõimalused

Seadet saab kasutada ketassaepingina või tõmbefunktsiooniga ketassaena.

8a Ketassaepink (joonis 1)

- Esmalt avage sae lukustus, selleks keerake pöördnuppu [2-6] vastupäeva.
- Seejärel tõmmake saagi samast pöördnupust [2-6] ette.
- Mõne millimeetri pärast saate lukustushoova [1-9] alla vajutada.
- Täiendava tagasilibisemise korral lukustab lukustushoob tõmbevarda ja fikseerib sae laua keskel.

Saeagregaat on nüüd keskmises lauaasendis ja seadet saab kasutada ketassaepingina.

8b Tõmbefunktsiooniga ketassaag (joonis 3)

- Avage sae lukustus, selleks keerake pöördnuppu [2-6] vastupäeva.

Nüüd saab saeagregaati sellest tõmbelõigete tegemiseks ette ja taha viia. Tahaliikumist toetab vedru.

8.1 Lisajalad [1-3]

Kasutage lisajalgu alati koos lauapikenduse, -laienduse või liuglauaga.

- Keerake kruvi **[1-4]** lahti, pöörake jalga **[1-3]** välja, kuni see toetub põrandale ja keerake kruvi **[1-4]** uuesti kinni

8.2 Tarvikute hoidiku paigaldamine

Vaadake jooniseid 13 ja 14.

- Komponentide kokkupanemisel jälgige, et kiirlukustuse keeled täpselt ühilduksid ja lukustuksid.
- Kontrollige ka tarvikute hoidiku tagaküljel kiirlukustuse õiget asendit kinnitusklambris.

8.3 Eerung-pikilõiked

Eerung-pikilõigete tegemiseks peab lukustuv nurgapiirik asetsema laua paremal küljel.

8.4 Sisselülitamine metalli lõikamise korral.

Metalli lõikamisel lülitage saag sisse rikkevoolukaitselülitil abil.

8.5 Algasendisse viimine

Seadistamiseks peab saag olema alati viidud algasendisse:

Tarnimisel on saag lukustatud puhkeasendisse.

- Avage lukustus, keerates pöördnuppu **[2-6]** vastupäeva, ja tömmake saag ette.
- Vajutage lukustushoovalle **[1-9]**.

Saag lukustatakse nüüd keskasendisse.

8.6 Lõikekõrguse seadmine

Algasendis lõikekõrguse sujuvaks seadmiseks vahemikus 0–70 mm:

- Keerake lõikekõrguse regulaatorit **[1-10]**.
- Täpsem saelõige saavutatakse siis, kui seadud lõikekõrgus on 2–5 mm töödeldava detaili paksusest suurem.

8.7 Saeketta nurga seadmine

Saekestast saab algasendis pöörata vahemikus 0° kuni 45°:

- Keerake lahti pöördnupp **[2-4]**.
- Reguleerige eerunginurk, lähtudes skaalast **[2-5]**, välja pöördnupuga **[2-3]**.
- Keerake pöördnupp **[2-4]** kinni.

Täpsustöödeks (tappide lõikamine) saab saekestast keerata 2° üle kummagi lõppasendi.

- Selleks hoidke lõppasendis nuppu **[2-2]** all.

Saekestast saab nüüd pöördnupust **[2-3]** keerata

kuni -2° või 47°. Nupu **[2-2]** vabastamisel on 0°- ja 45°-piirkud jälle aktiivsed.

8.8 Tarviku vahetamine



HOIATUS

Tööõnnetuse oht, elektrilöögi oht

- Enne mis tahes töid seadme kallal tömmake toitepistik pistikupesast välja.



ETTEVAATUST

Kuum ja terav tarvik

Vigastuste oht

- Kandke kaitsekindaid.

Saeeketta mahavõtmine

- Kandke tarviku vahetamisel kindaid, aga lõikamise ajal mitte.
- Lukustage saag algasendis.
- Reguleerige välja maksimaalne kaldasend ja maksimaalne lõikekõrgus.
- Pöördnupuga **[5-1]** vabastage kate.
- Lükake kinnitusplaati ettepoole.
- Tõstke lauakate **[1-7]** üles, selleks võtke sellest tagant altpoolt kinni ja eemaldage see laualt suunaga taha.
- Eemaldage kaitsekate, vt punkt 6.2b.
- Võtke kuuskantvõti **[5-3]** saeketta katte küljes olevast hoidikust **[5-10]**.
- Avage lukustused **[5-9]** pöördnupuga ja kuuskantvõtmega **[5-3]** ja keerake saeketta kate **[5-10]** alla.
- Torgake kuuskantvõti **[5-3]** saeketta kinnituskrusisse.
- Hoidke spindlilukku **[5-2]** (saeketta taga) allavajutatuna ja keerake saevõlli kuuskantvõtmega seni, kuni spindlilukk **[5-2]** fikseerub ja saevõlli blokeerib.
- Saeketta kinnituskruvil on vasakpoolne keere.
- Avage saeketta kinnituskruvi seda tugevalt päripäeva keerates ning eemaldage kinnitusseib ja saeketas.

Saeketta paigaldamine



HOIATUS

Vigastuste oht

- Jälgige uue saeketta kasutamisel pöörlemissuunda: Pöörlemissuund saekettal **[5-4]** peab vastama seadme pöörlemissuunale (vt nooled kaitsekattel **[5-10]**).
- Pange saeketas kohale.
- Kruvige saeketas ja kinnitusseib saeketta kinnituskruviga saevöllile kinni.
- Pöörake saeketast käega kahe pöörde jagu, et veenduda, et see liigub vabalt.
- Sulgege saeketta kate **[5-10]** ja paigaldage kaitsekate, vt punkt 6.2b.
- Asetage kuuskantvõti **[5-3]** uesti hoidikusse.
- Lauakatte **[1-7]** paigaldamiseks lauale paigutage esmalt katte üleulatuv lehtvedru **[5-5]** laua raami. Jälgige seejuures, et aluspind oleks tolmuvaba.
- Paigaldage kate ja kruvige see klemmi ja pöördnupuga **[5-1]** kinni.

8.9 Lõikekiilu reguleerimine

- Lõikekiil **[6-1]** tuleb reguleerida nii, et vahemaa saeketta hammasvööni oleks 3 kuni 5 mm.
- Võtke kuuskantvõti **[5-3]** saeketta katte küljes olevast hoidikust **[5-10]**.
- Keerake kruvi **[6-3]** kuuskantvõtmega välja ja eemaldage koos klemmiga **[6-2]**.
- Pärast mõlema kruvi **[7-3]** avamist saab juhitut **[7-2]** lõikekiilu ja saeketta vahelise vahemaa reguleerimiseks vertikaalsuunas nihutada.
- Pärast edukat reguleerimist paigaldage lõikekiil ja kinnitus uesti ning keerake kõik kruvid kinni.

8.10 Piirik

Tarnekomplekti kuuluv piirik kinnitatakse vastavalt joonisele 3 seadme nelja külje külge.

Piirkut saab reguleerida järgmiselt:

Piirkut saab kasutada pikisuunalise piirkuna (joonis 1) või ristisuunalise piirkuna või nurga-piirkuna (joonis 3).

Pikisuunaline piirik:

- Keerake kruvi **[3-3]** lahti ja tõstke fikseerimistihvt **[3-4]** üles, reguleerige skaala abil välja

nurk 0° , lukustage fikseerimistihvt ja keerake kruvi **[3-3]** kinni.

- Keerake kruvi **[3-2]** lahti ja reguleerige liist **[3-1]** välja selliselt, et kolmnurkne nool on rohelise kleebisevälda piires, vt täpsemalt **[1-6]**. Seejärel keerake kruvi **[3-2]** kinni.
- Lükake lukustuv nurgapiirik laua külgonde (vt täpsemalt joonis 3). Lükake nii kaugele, et lukustuva nurgapiiriku pide kataks laua küljel roheliselt märgitud ala, vt täpsemalt **[1-5]**. Seejärel keerake kruvi **[3-5]** kinni.
- Keerake kruvi **[3-6]** lahti, reguleerige välja soovitud lõikelaius ja keerake kruvi uesti kinni.

Lukustuvat nurgapiirikut saab kasutada kõrge või madala paralleeljuhikuna. Selleks asetatakse liist sisse **[3-1]** sisse pikuti või lapikult.

Madalat paralleeljuhikut kasutatakse selleks, et vältida kokkupuudet saeketta kaitsekattega, nt eerungilõigete tegemisel 45° keeratud saekettaga.

Risti- ja nurgapiirik:

- Lükake lukustuv nurgapiirik laua soonde (vt täpsemalt joonis 3) ja keerake kruvi **[3-5]** kinni.
- Keerake kruvi **[3-3]** lahti ja tõstke fikseerimistihvt **[3-4]** üles, reguleerige skaala abil välja soovitud nurk (fikseerimistihvt fikseerub levinumate nurgaseadistuste juures) ja keerake kruvi **[3-3]** uesti kinni.
- Keerake kruvi **[3-2]** lahti ja seadke liist **[3-1]** nii, et see ei ulatu lõiketasandini, ja keerake kruvi **[3-2]** kinni.



Veenduge enne tööga alustamist, kas lukustuva nurgapiiriku kõik pöördnupud on kinni keeratud. Lukustuvat nurgapiirikut tohib kasutada ainult fikseeritud asendis, aga mitte tooriku lükkamiseks.

Juhul, kui lukustuvat nurgapiirikut **[11-3]** ei kasutata, tuleb see sulgeda nullasendisse (joonis 15) ja asetada tarvikute hoidikusse **[11-4]** (joonis 11).

8.11 Laastukaitstsme **[10-3]** paigaldamine



HOIATUS

Tööõnnetuse oht, elektrilöögi oht

- Enne mis tahes töid seadme kallal tõmmake toitepistik pistikupesast välja.

SUUNIS

- Ärge sooritage laastukaitsmega viltuseid lõikeid. Eemaldage laastukaitse pärast kasutamist.
- Keerake lahti pöördnupp **[5-1]**.
 - Lükake kinnitusplaati ettepoole.
 - Tõstke lauaplaati **[1-7]** tagant üles ja eemaldage see.
 - Seadke saeketas minimaalsele lõikekõrgusele.
 - Pöörake väike kate **[10-1]** alla.
 - Lükake laastukaitse **[10-3]** kuni piirikuni küljelt hoidikusse **[10-4]**.
 - Paigaldage lauakate **[1-7]** ja keerake kinni pöördnupp **[5-1]**.
 - Lülitage seade sisse ja liigutage saeketast aeglaselt maksimaalse lõikekõrguseni üles. Nii saetakse laastukaitse sisse. Optimaalseks funktsioneerimiseks peaks laastukaitsme kõrgem osa **[10-2]** ulatuma vähesel määral (ca 0,3 mm) üle lauapinna.
 - Hoidiku **[10-4]** kõrguse reguleerimiseks keerake lahti mölemad kruvid **[10-5]**.

8.12 Tolmuimemine



HOIATUS

Sissehingatud tolm võib kahjustada hingamisteid!

- Ühendage seade alati sobiva tolmuimejaga.
- Kandke tolmu tekitavate tööde ajal hingamisteede kaitsemaski.

Seadmeli PRECISO on kaks imiühendust: Bajonettilühendusega ülemine liitmik **[4-7]** Ø 27 mm ja alumine liitmik **[4-3]** Ø 35 mm. Ülemise imiühenduseks torgake vooliku hoidik **[4-6]** saelaua liistu külge.

Tolmueemalduskomplekt CS 70 AB **[4-3]** (CS 70 EBG korral tarnekomplektis) ühendab mölemad liitmikud, mis võimaldab ühendada Festooli Ø 50 mm liitmikuga tolmuimeja.

8.13 Skaala reguleerimine

Vajaduse korral reguleerige skaala kinnituskrudi abil vastavaks saeketta laiusele.

8.14 Kaitsekatte reguleerimine

Piirkute reguleerimiseks saab kaitsekatte ülemises asendis lukustada.

- Lukustage külgmine laastukaitse **[8-3]** lukustuskeelega **[8-2]** ülemises asendis.

- Tõstke kaitsekate ülemisse asendisse **[8-4]** ja keerake kruvi **[8-1]** kinni.
- Pärast piirkute reguleerimist keerake kruvi **[8-1]** uuesti lahti ja eemaldage külgmine laastukaitse **[8-3]**. Märkus: Kaitsekate ja laastukaitse peavad olema vabalt lauaplaadil (joonis 9).
- Kui kaitsekatet ei kasutata, tuleb see riputada tarvikute hoidikute **(11-4)** külge.

9 Töötamine seadmega

HOIATUS

Vigastuste oht

- Järgige seadmega töötades kõiki ohutusjuhi-
- seid!
- Enne töö alustamist veenduge, et piiriku ja seadme kõik pöördnupud on kindlalt kinni.
- Ärge töötage liiga suurte ja raskete tooriku-
- tega, mis võivad tarvikut kahjustada.
- Ohutuse tagamiseks EI TOHI kunagi töötada ilma ülemise kaitsekatteta **[1-8]** (välja arva-
- tud peitlõigete tegemisel).
- Tehke mõõtseadistused ainult seisatud sead-
- mel.

Reguleerige ülemine kaitsekate nii, et see lebab töödeldaval detailil.

9.1 Ketassaepingina kasutamine

Ketassaepingina kasutamise korral on saag paigal ja liigutatakse töödeldavat detaili.

- Tõmmake saagi ettepoole.
- Laske sael aeglaselt tagasi libiseda.
- Mõne millimeetri pärast saate lukustushoo-
- va **[1-9]** alla vajutada.

Täiendava tagasilibisemise korral lukustab lukustushoob tõmbevarda ja fikseerib sae laua keskel (saepingu asend).

9.1a Pikilõiked

- Paigutage saeketas laua keskele, vt punkt 9.1.
- Kasutage lukustuvat nurgapiirikut pikijoon-
- lauana (joonis 1), et toorikut suunata.
- Skaalade abil saate reguleerida lõikelaiust.
- Juhtige töödeldavat detaili käega, käsivarred ei tohi seejuures olla saeketta teljel.
- Kasutage lükkamispulka **[11-2]**, et toorikut saekettast mööda juhtida.
- Kui lükkamispulka ei kasutata, tuleb see pan-
- na tarvikute hoidikusse **[11-4]**.

9.1b Nurgalõiked

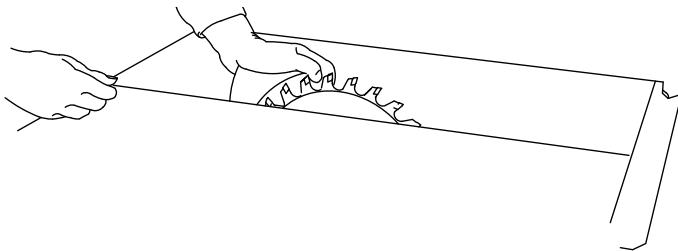
Nurga all tehtavate lõigete korral tuleb välja reguleerida saeketta eerunginurk, vt punkt 8.7.

9.1c Peitlõiked

Kui kaitsekate on maha võetud, saab lõikekiilu tugeva tõmbamisega seada kahte lukustusasendisse. Lõikekiilu kasutatakse kõikide lõigete tegemisel ülemises lukustusasendis, välja arvatud peitlõiked.

Enne töoga alustamist

- ▶ Võtke maha ülemine kaitsekate **[6-4a]**.
- ▶ Suruge lõikekiil **[6-1]** alla ja viige see alumisse fikseerunud asendisse.



Peitlõigete tegemine

Peitlõigete tegemisel tuleb pöörata eriti suurt tähelepanu sellele, et tarvik oleks õigesti juhitud. Selleks suruge toorik tugevasti vastu töölauda. Tehke lõiked sellises järjekorras, et tooriku sisselõikega külg ei oleks piirkupoolne külg (tagasilöögioht).

Valtsimine

- ▶ Seadistage valtsi esimese külje lõikesügavus ja piirik.
- ▶ Juhtige toorikut käega ja tehke valtsi esimene lõige. Käsivarred ei tohi jäädä saeketta alasesse.
- ▶ Kasutage lükkamispulka **[11-2]**, et toorikut saekettast mööda juhtida.
- ▶ Pöörake toorik ümber.
- ▶ Seadistage valtsi teise külje lõikesügavus ja piirik.
- ▶ Tehke valtsi teine lõige.
- ▶ Kasutage lükkamispulka **[11-2]**, et toorikut saekettast mööda juhtida.

Toorikute, mille suurus on $\leq 12 \text{ mm}$, valtsimine tõmbefunktsooniga ketassaega (lukustatud saekettaga)

- ▶ Kasutage piirikut ristipiirkuna (joonis 3).
- ▶ Jälgige ristisuunaliste lõigete kohta esitatud juhiseid (vt punkt 9.2a).

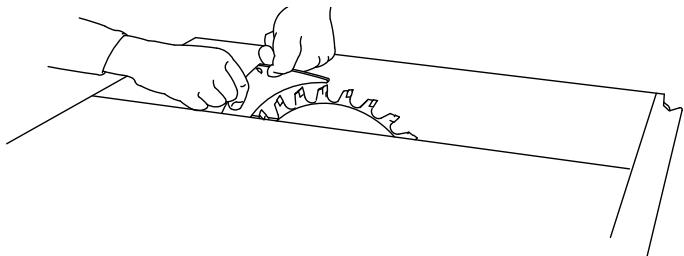
 Lühikese külje valtsimisel **EI TOHI** piirikut kunagi kasutada paralleeljuhikuna.

Soonte lõikamine

- ▶ Reguleerige välja saeketta lõikesügavus.
- ▶ Kasutage piirikut juhikuna.
- ▶ Juhtige toorikut käega, käsivarred ei tohi jäädä saeketta liikumisalasse.
- ▶ Kasutage lükkamispulka **[11-2]**, et toorikut saekettast mööda juhtida.
- ▶ Korrake toimingut, kuni soovitud soonesügavus on saavutatud.

Kui töö on lõpetatud

- ▶ Pärast peitlõigete tegemist viige lõikekiil **[6-1]** tagasi ülemisse asendisse ja kinnitage külge kaitsekate **[6-4a]**.



Keerukad peitlõike-režiimid

- ▶ nt sukelsaagimine, jätkamine pööramismeeetodil, soonte sälkamine, profifreesimine ja õnardamine ei ole lubatud.

9.1d Survekamm

SUUNIS

Kasutage peitlõigete tegemiseks survekammi. Monteerige survekamm piiriku ja laua külge selliselt, et lõike tegemise ajal suruks survekamm tooriku tugevasti vastu lauaplaati. Survekamm ei kuulu tarnekomplekti.

9.1 Kaldega pikilõiked

- ▶ Pikilõigete tegemisel materjalis, mille servapikkus on $< 150 \text{ mm}$, kasutage üksnes vasakut piirikut. See jätab piiriku ja saeketta vahele rohkem ruumi.

9.2 Tõmbefunktsooniga ketassaena kasutamine

9.2a Ristisuunalised lõiked

- ▶ Paigutage saeketas laua tagumisse asendisse, vt punkt 8 b.
- ▶ Kasutage lukustuvat nurgapiirikut risti- või nurgajoonlauana (joonis 3), et toorikut kohale asetada ja kinni hoida. Töödeldava detaili kinnitamiseks võib soontesse **[3-8]** sisestada kruviklambrid (ei kuulu tarnekomplekti).

Sooritage lõige:

- Esmalt avage sae lukustus, selleks keerake pöördnuppu [2-6] vastupäeva.
- Tõmmake saagi samast pöördnupust [2-6] etepoolle.
- Viige saeagregaat pärast saelõike tegemist jälle täiesti taha lähteasendisse, enne kui asute toorikut lukustuva nurgapiiriku küljest eemaldama.

SUUNIS

Et sae juhtelemendid oleksid reguleerimiseks mugavalt juurdepääsetavad, saab saagi keskmisses asendis lukustada, selleks tuleb alla vajutada lukustushoob [1-9]. Lukustus vabaneb, kui pöördnuppu [2-6] keerata vastupäeva.

9.2b Nurgalõiked

Nurgalõigete puhul tuleb seadistada saeketta eerunginurk, vt ptk 8.7, lukustuv nurgapiirik asub töölaua paremal küljel.

Eerungilõigete puhul tuleb seadistada lukustuv nurgapiirik, vt ptk 8.10.

9.3. Lükkamispulk

Kui lükkamispulka [11-2] ei kasutata, tuleb see panna tarvikute hoidikusse [11-4].

10 Hooldus ja korrashoid



HOIATUS

Tööõnnetuse oht, elektrilöögi oht

- Iga kord enne seadistamist, korrashoiu- või hooldustöid tõmmake seadme pistik pistikupesast välja.
- Kõiki hooldus- ja parandustööd, mis nõuavad mootorikorpuse avamist, tuleb teha lasta volitatud hooldustöökojas.
- Kui kasutusjuhendis ei ole kirjas teisiti, tuleb kahjustatud kaitsevahendid ja detailid tunnustatud parandustöökojas nõuetekohaselt remontida või välja vahetada.



Klienditeenindus ja parandustööd: Lubatud vaid tootja esindajal või volitatud hooldekeskustes. Lähima teenindustöökoja aadressi leiate: www.festool.ee/garantii



Kasutada tohib üksnes Festooli originaalvaruosi! Tellimisnumbrid leiate lingilt www.festool.ee/garantii

Seade on varustud automaatselt väljalülituvate spetsiaalgrafiitharjadega. Kui need on kulunud, siis voolavarustus katkeb automaatselt ja seade seiskub.

Seadme nõuetekohase töö tagamiseks hooldage seda regulaarselt.

- Imege ära ladestunud tolmi.
- Hoidke juhtvardad puhtad ja määridge neid regulaarselt.
- Hoidke pöördnupu [2-3] taga olevad hammarrattad puhtad.
- Kulunud või kahjustatud lauakate [1-7] tuleb välja vahetada.
- Kui puidulaastud on alumise kaitsekatte äratõmbekanali ummistanud, saab pöördnupu [5-8] keeramisega klappi [5-6] ca 8 mm avada, et ummistust kõrvaldada.
- Suурte ummistustele korral või kinnikiilumise korral saab sulgureid [5-7] kuuskantvõtmega lahti keerata, nii et klappi [5-6] on võimalik täielikult avada. Enne seadme kasutamist tuleb klapp uuesti sulgeda.
- Pärast töö lõpetamist kerige toitejuhe [11-1] tarvikute hoidikule [11-4].
- Amortisaator tagab, et saeagregaat liigub tagasi võrdselt kogu tõmbe ulatuses. Kui see nii ei ole, saab amortisaatori ava [4-5] kaudu reguleerida. Amortisaatori tugevamaks toimimiseks tuleb reguleerkruvi keerata paremale.

Filtrti puhastamine (ainult CS 70 EBG)

Kui temperatuurikontrolli (vt punkt 7.1) väljalülitustsüklid muutuvad lühemaks ilma suure ülekoormuseta, tuleb puhastada õhu imifiltrit [4-2].

- Keerake lahti pöördnupp [4-1].
- Võtke filtri element välja.
- Raputage tolmi välja või imege filtri pind puhaks.
- Pange filter tagasi.
- Asendage kahjustatud filter uue filtripadruniga.

11 Tarvikud, tööriistad

Festool pakub laialdaselt tarvikuid, mis võimaldavad seadet mitmekülgsest ja tõhusalt kasutada, nt: laua laiendus, laua pikendus, liuglaud, lõikamispoolik, tolmueemalduskomplekt.

Mitmesuguste materjalide kiireks ja puhtaks töötlemiseks pakub Festool spetsiaalselt teie seadmele mõeldud saekettaid. Tarvikute ja tööriistade tellimisnumbrid leiate Festool kataloogist.

12 Käitlemine

Ärge käidelge seadet koos olmejäätmega! Tööriistad, tarvikud ja pakendid tuleb keskkonnasäästlikult ringlusse võtta. Järgige seejuures riiklike eeskirju.

Üksnes EL riikidele: Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutusressurssi ammendantud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult kordus-kasutada.

Teave REACh kohta:

[www.festool.com/reach.](http://www.festool.com/reach)